

諸子研究之三

標點
註解

支偉成編

晏子春秋

上海泰東圖書局印行

附註釋

晏子春秋卷一

支偉成編

內篇諫上第一

莊公奮乎勇力，不顧于行義。勇力之士，無忌於國；貴戚不薦善，逼邇不引過。故晏子見公，公曰：「古者亦有徒以勇力立于世者乎？」晏子對曰：「嬰聞之：輕死以行禮，謂之勇；誅暴不避強，謂之力。故勇力之立也，以行其禮義也。湯武用兵而不爲逆，并國而不爲貪，仁義之理也。誅暴不避強，替罪不避衆，勇力之行也。古之爲勇力者，行禮義也。今上無仁義之理，下無替罪誅暴之行，而徒以勇力立于世，則諸侯行之以國危，匹夫行之以家殘。昔夏之衰也，有推侈大戲殷之衰也，有費仲惡來，足走千里，手裂兕虎，任之以力，凌躒天下，威戮無罪，崇

尚勇力，不顧義理，是以桀紂以滅，殷夏以衰。今公自奮乎勇力，不顧乎行義，勇力之士，無忌于國，身立威強，行本淫暴，貴戚不薦善，逼邇不引過，反聖王之德，而循滅君之行，用此存者，嬰未聞有也。」

景公飲酒，酣，

也。暢也。

曰：「今日願與諸大夫爲樂飲，請無爲禮。」晏子蹴然，

不安之貌。

改

容曰：「君之言過矣！羣臣固欲君之無禮也，力多足以勝其長，勇多足以弑君，

而禮不使也，禽獸矣。力爲政，強者犯弱，故曰易主。

其原主也。

今君去禮，則是禽獸也。

羣臣以力爲政，強者犯弱，而曰易主，君將安立矣！凡人之所以貴於禽獸者，以

有禮也。故詩曰：「人而無禮，胡不遄死？」禮不可無也！

公湏，

沈而

而不聽，少

閒，公出，晏子不起，公入，不起，交舉，則先飲，公怒，色變，抑，

也。按

手疾視曰：「嚮者夫

子之教寡人無禮之不可也，寡人出入不起，交舉則先飲，禮也？」

也。笑

晏子避席

再拜稽首而請曰：「嬰敢與君言而忘之乎？臣以致無禮之實也。君若欲無禮，此是已。」公曰：「若是，孤之罪也！夫子就席，寡人聞命矣！」觴三行，遂罷酒。一蓋是後也，飭法修禮以治國政，而百姓肅也。

景公飲酒，醒，

醒也，未醉也。

三日而後發。晏子見曰：「君病酒乎？」

公曰：「然。」晏子曰：

「古之飲酒也，足以通氣合好而已矣。故男不羣樂以妨事，女不羣樂以妨功。

男女羣樂者，周也。

周也，周也。

觴五獻，過之者誅。君身服之，故外無怨治，內無亂行。今一日

飲酒，而三日寢之，國治怨乎外，左右亂乎內，以刑罰自妨者，勸乎爲非，以賞罰

自勸者，情乎爲善；上離德行，民輕賞罰，失所以爲國矣。願君節之也！」

景公飲酒，七日七夜不止。弦章諫曰：「君欲飲酒，七日七夜，章願君廢酒也。不

然，章賜死。」晏子入見，公曰：「章諫吾曰：願君之廢酒也，不然，章賜死。如是，而

聽之，則臣爲制也；不聽，又愛其死。」晏子曰：「幸矣！章遇君也，令章遇桀紂者，章死久矣。」於是，公遂廢酒。

景公之時，霖雨十有七日。公飲酒，日夜相繼。晏子請發粟于民，三請不見許。公命柏遽巡國，致能歌者。晏子聞之，不悅，遂分家粟于氓，姪任器。任用之器于陌，北陌曰陌，徒行見公曰：「十有七日矣，懷寶鄉有數十，謂家也飢民里有數家，百姓老弱，凍寒不得短褐，飢餓不得糟糠，敝敝無走，能行不四顧無告；而君不恤，日夜飲酒，令國致樂不已；馬食府粟，狗饜芻豢，三保之妾，俱足梁肉；狗馬保妾，不已厚乎？民氓百姓，不亦薄乎？故里窮而無告，無樂有上矣；謂里窮約飢餓而無告，無樂有君矣；嬰奉數之策，謂持策以待君事也以隨百官之吏，民飢餓窮約而無告，使上淫湎失本而不卹，嬰之罪大矣！」再拜稽首，請身而去。遂走而出，公從之，兼于途。兼遂

而不能逮，令趣駕追晏子其家，不及，粟米盡于氓，任器存于陌，公趣及之康內。
五錢兩公下車從晏子曰：「寡人有罪，夫子倍棄不援，寡人不足以有約也，夫子
不顧社稷百姓乎？」願夫子之幸存寡人，寡人請奉齊國之粟米財貨委之百姓，
多寡輕重，惟夫子之令。」遂拜于途。晏子乃返，命稟官名節周巡氓家有布縷之
本而絕食者，使有終月之委；絕本之家，使有期年之食；無委積之氓，與之薪橡，
使足以畢霖雨。令柏即常伯巡氓家室不能禦者，予之金；巡求氓寡用財乏者，死
作所終三日而畢，後者若不用令之罪。若過三日是後期也，若不用令之罪。公出舍，損肉徹酒，馬不食府粟，
狗不食飢肉，辟拂去聲嚙銜口齊，嚙口酒徒減賜。三日，吏告畢，上貧氓萬七千家，用粟
九十七萬鍾，薪橡萬三千乘，懷寶二千七百家，用金三千，公然後就內，退食，琴
瑟不張，鐘鼓不陳。晏子請左右與可令歌舞，足以留意思虞。虞，同者退之。有饑辟，辟

拂三千，謝于下陳。

原去三千人，皆謝於臺下。

人待三，士待四，出之關外也。

人待三日，士待四日，以爲期，從期而出。

晏子朝，杜扁望羊。

仿伴而視。

待于朝。晏子曰：「君奚故不朝？」對曰：「君夜發不可

以。」晏子曰：「何故？」對曰：「梁丘據扁入歌人虞，變齊音。」晏子退朝，命宗

祝修禮而拘虞。公聞之而怒曰：「何故而拘虞？」晏子曰：「以新樂淫君。」公

曰：「諸侯之事，百官之政，寡人願以請子。酒禮之味，金石之聲，願夫子無與焉。

夫樂何必夫故哉？」對曰：「夫樂亡而禮從之，禮亡而政從之，政亡而國從之，

國衰，臣懼君之逆政之行，有歌紂作北里，幽厲之聲，顧夫淫以鄙而偕亡，君奚

輕變夫故哉？」

北里紂作之歌，名北里爲無道幽厲三王所作之音。

公曰：「不幸有社稷之業，不擇言而出之，請受

命矣。」

景公燕賞于國內，萬鍾者三千，鍾者五，令三出，而職計官名莫之從。公怒，令免職

計令三出而士師莫之從。公不悅。晏子見公，謂晏子曰：「寡人聞君國者愛人，則能利之；惡人，則能疏之。今寡人愛人不能利，惡人不能疏，失君道矣。」晏子曰：「嬰聞之：君正臣從之謂順，君僻臣從之謂逆。今君賞讒諛之民，而令吏必從，則是使君失其道，臣失其守也。先王之立愛，以勸善也；其立惡，以禁暴也。昔者三代之興也，行安簡易，身安逸樂，順于己者愛之，逆于己者惡之，故明所愛而邪僻繁，明所惡而賢良滅，離散百姓，危覆社稷。君上不度聖王之興，而下不觀情君之衰，臣懼君之逆政之行，有司不敢爭，以覆社稷，危宗廟。」公曰：「寡人不知也，請從士師之策。」國內之祿，所收者三也。

景公信用讒佞，賞無功，罰不辜。晏子諫曰：「臣聞明君望聖人而信其教，不聞聽讒佞以誅賞。今與左右相說頌也，與左右相說曰：『比死者，勉爲樂乎？』吾安能爲仁而

愈黥民耳矣。故內寵之妾，迫奪于國；外寵之臣，矯奪于鄙；執法之吏，並荷百姓民愁苦約病，而姦驅尤佚，隱情奄惡，蔽詔其上。故雖有至聖大賢，豈能勝若讒哉？是以忠臣之常有災傷也。臣聞古者之士，可與得之，不可與失之；可與進之，不可與退之。臣請逃之矣。」遂鞭馬而出。公使韓子休追之，曰：「孤不仁，不能順教，以至此極。夫子休國焉而往，而韓子休去寡人將從而後。」晏子遂鞭馬而返。其僕曰：「向之去何速？今之反又何速？」晏子曰：「非子之所知也。公之言至矣。」

翟王子羨翟王之孫，臣于景公，以重駕。六十公觀之而不悅也。嬖人嬰子欲觀之。公曰：「及晏子寢病也，居園中台上以觀之。」嬰子悅之，因爲之請曰：「厚祿之，公許諾。晏子起病而見公，公曰：『翟王子羨之駕，寡人甚悅之，請使之示乎？』」晏

子曰：「駕御之事，臣無職焉。」公曰：「寡人一樂之，是欲祿之以萬鍾，其可乎？」對曰：「昔衛士東野之駕也，公悅之，嬰子不悅，公曰不悅，遂不觀。今翟王子羨之駕也，公不悅，嬰子悅，公因悅之，爲請，公許之，則是婦人爲制也。且不樂治人，而樂治馬，不厚祿賢人，而厚祿御夫，昔者先君桓公之地狹于今，修法制，廣政教，以伯諸侯，今君一諸侯無能親也，歲凶年饑，道途死者相望也，君不此憂恥，而惟圖耳目之樂，不修先君之功烈，而惟飭駕御之伎，則公不顧民而忘國甚矣！且詩曰：『載驟戰駟，君子所誡。』夫駕八，固非制也；天子至諸侯皆駕四今又重此，其爲非制也，不滋甚乎？且君苟美樂之，國必衆爲之，田獵則不便道行，致遠則不可，然而用馬數倍，此非御下之道也。淫于耳目，不當民務，此聖王之所禁也。君苟美樂之，諸侯必或效我，君無厚德善政以被諸侯，而易之以僻，此非所以子民

彰名致遠親鄰國之道也。且賢良廢滅，孤寡不振，而聽嬖妾，以祿御夫，此蓄怨與民爲仇之道也。詩曰：「哲夫成城，哲婦傾城。」今君不思成城之求，而惟傾城之務，國之亡日至矣！君其圖之！」公曰：「善。」遂不復觀，乃罷歸翟王子義，而疏嬖人嬰子。

景公有男子五人，所使傅之者，皆有車百乘者也。晏子爲一焉。公召其傅曰：「勉之！將以而所傅爲子。」言以所傅之者爲世子及晏子，晏子辭曰：「君命其臣據其肩以盡

其力，臣敢不勉乎！今有之家，此一國之權臣也。」當作今有重百乘之家人人以君命命之曰：「將

以而所傅爲子，此離樹別黨傾國之道也。」已樹太子及離國之黨別立黨嬰不敢受命，願君圖之！

滄于人納女于景公，生孺子荼，景公愛之，諸臣謀欲廢公子陽生而立荼。公以告晏子。晏子曰：「不可。夫以賤匹貴國之害也；置大立少，亂之本也。」置廢也夫陽

生生而長，國人戴之，君其勿易。夫服位有等，故賤不凌貴；立子有禮，故孽不亂宗。願君教茶以禮，而勿陷於邪；導之以義，而勿湛於利。長少行其道，宗孽得其倫。夫陽生敢毋使茶饜梁肉之味，玩金石之聲，而有患乎？

當陽生雖爲君而茶亦得享祭也而無患也

廢長

立少，不可以教下；尊孽卑宗，不可以利所愛。長少無等，宗孽無別，是設賊樹姦之本也。君其圖之！古之明君，非不知繁樂也，以爲樂淫則哀；非不知立愛也，以爲義失則憂。是故制樂以節，立子以道。若夫恃讒諛以事君者，不足以責信。今君用讒人之謀，聽亂夫之言也，廢長立少，臣恐後人之有因君之過以資其邪，廢少而立長以成其利者。君其圖之！公不聽。景公沒，田氏殺君荼，立陽生，殺陽生，立簡公，殺簡公而取齊國。

景公疥且癰，期年不已，召會譴梁丘據。晏子而問焉，曰：「寡人之病病矣！使史

固與祝佗巡山川宗廟，犧牲珪璧莫不備具，數其常多先君桓公，桓公一則寡人再，病不已，滋甚。予欲殺二子者，以說于上帝，其可乎？會譴梁丘據曰：『可。』晏子不對。公曰：『晏子何如？』晏子曰：『君以祝爲有益乎？』公曰：『然。』若以爲有益，則詛亦有損也。君疏輔而遠拂，忠臣擁塞，諫言不出，臣聞之：近臣嘿，遠臣瘖，衆口燦金。今自聊攝以東，姑尤以西者，此其人民衆矣；百姓之咎怨誹謗，詛君于上帝者多矣。一國詛，兩人祝，雖善祝者不能勝也。且夫祝直言情，則謗吾君也；隱匿過，則欺上帝也。上帝神，則不可欺；上帝不神，祝亦無益。願君察之也！不然，刑無罪，夏商所以滅也。』公曰：『善解予惑，加冠。』命會譴毋治齊國之政，梁丘據毋治賓客之事，兼屬之乎晏子。晏子辭，不得命，受相，退，把政改月而君病悛。止病公曰：『昔吾先君桓公，以管仲爲有力，邑狐與穀，以共宗廟之

鮮，賜其忠臣，則是多忠臣者。子今忠臣也，寡人請賜子州欸。」辭曰：「管子有一美，嬰不如也；有一惡，嬰不能爲也；其宗廟之養鮮也。」鳥獸之肉不登于俎言非宗廟常禮故以爲惡終辭而不受。

景公游於麥邱，問其封人曰：「年幾何矣？」對曰：「鄙人之年八十五矣。」公曰：「善哉！子其祝我。」封人曰：「使君之年長於胡。」齊之先君胡公諱也。諱法保民者文曰胡。公壽考令終可知。故封人以爲祝。宜

國家。」公曰：「善哉！子其復之。」封人曰：「使君無得罪於民。」公曰：「誠有

鄙民得罪於君則可，安有君得罪於民者乎？」晏子諫曰：「君過矣！彼疎者有

罪，戚者治之；賤者有罪，貴者治之；君得罪於民，誰將治之？敢問桀紂，君誅乎？民

誅乎？」公曰：「寡人固也！」言固執不通也於是賜封人麥邱以爲邑。

楚巫微導導引齊款以見景公，侍坐三日，景公說之。楚巫曰：「公明神之主，帝王

之君也。公卽位有七年矣，事未大濟者，明神未至也。請致五帝，五帝以明君德。景公再拜稽首。楚巫曰：「請巡國郊，以觀帝位。」至于牛山，而不敢登，曰：「五帝之位，在于國南，請齋而後登之。」公命百官供齋具于楚巫之所，齋歛視事。晏子聞之，而見于公曰：「公令楚巫齋牛山乎？」公曰：「然。致五帝以明寡人之德，神將降福于寡人，其有所濟乎？」晏子曰：「君之言過矣！古之王者，德厚足以安世，行廣足以容衆，諸侯戴之以爲君長，百姓歸之以爲父母，是故天地四時和而不失，星辰日月順而不亂，德厚行廣，配天象時，然後爲帝王之君，神明之主。古者不慢行而繁祭，不輕身而恃巫。今政亂而行假，而求五帝之明德也？棄賢而用巫，而求帝王之在身也？夫民不苟德，福不苟降，君之帝王，不亦難乎！惜夫君位之高，所論之卑也。」公曰：「齋歛以楚巫命寡人曰：『試嘗見而觀』

焉。寡人見而說之，信其道，行其言。今夫子譏之，請逐楚巫而拘裔款。」晏子曰：「楚巫不可出。」公曰：「何故？」對曰：「楚巫出，諸侯必或受之。公信之，以過于內，不知也；出以易諸侯于外，不仁。請東楚巫而拘裔款。」公曰：「諾。」——故曰：送楚巫于東，而拘裔款于國也。

齊大旱，逾時。景公召羣臣問曰：「天不雨久矣，民且有飢色。吾使人卜云：祟在高山廣水。寡人欲少賦斂以祠靈山，可乎？」欲將豐祭以作祠山之說羣臣莫對。晏子進曰：「不可。祠此無益也。夫靈山固以石爲身，以草木爲髮；天久不雨，髮將焦，身將熱，彼獨不欲雨乎？祠之無益。」公曰：「不然，吾欲祠河伯可乎？」晏子曰：「不可。河伯以水爲國，以魚鼈爲民；天久不雨，泉將下，百川竭，國將亡，民將滅矣。彼獨不欲雨乎？祠之何益？」景公曰：「今爲之奈何？」晏子曰：「君誠避宮殿，暴露，與

靈山河伯共殲其幸而雨乎！於是景公出，野居暴露，三日，天果大雨，民盡得種時。禮記及景公曰：『善哉！晏子之言可無用乎？其維有德！』

景公將觀于淄上，與晏子閒立。公喟然嘆曰：『嗚呼！使國可長保，而傳及子孫，豈不樂哉？』晏子對曰：『嬰聞：明王不徒立，百姓不虛至。今君以政亂國，以行棄民久矣，而聲欲保之，不亦難乎？嬰聞：古之能保國者，能終善者也。諸侯並立，能終善者爲長，列士並學，能終善者爲師。昔先君桓公，其方任賢而贊德之時，亡國恃以存，危國仰以安，是以民樂其政，而世高其德行，遠征暴勞者不疾，驅海內使朝天子，而諸侯不怨，當是時，盛君之行，不能進焉。及其卒而衰，怠于德而并于樂，身溺于婦侍，而謀因豎刁，是以民苦其政，而世非其行，故身死於胡宮而不舉，蟲出而不收，當是時也，桀紂之卒，不能惡焉。詩曰：『靡不有初，鮮克』

有終。」不能終善者，不遂其君。今君臨民若寇仇，見善若避熱，亂政而危賢，必逆于衆，肆欲于民，而誅虐于下，恐及于身。嬰之年老，不能待于君使矣，行不能革，則持節以沒世耳。」

景公游于牛山，北臨其國城而流涕曰：「若何滂滂去此而死乎！」艾孔、梁丘據皆從而泣。晏子獨笑于旁。公刷_{也拭}涕而顧晏子曰：「寡人今日游，悲，孔與據皆從寡人而涕泣，子之獨笑何也？」晏子對曰：「使賢者常守之，則太公桓公將常守之矣；使勇者常守之，則莊公靈公將常守之矣；數君者將守之，則吾君安得此位而立焉？以其迭處之，迭去之，至于君也，而獨爲之流涕，是不仁也。不仁之君見一詔諛之臣見二，此臣之所以獨竊笑也。」

景公出游于公阜，北面望睹齊國曰：「嗚呼！使古而無死，何如？」晏子曰：「昔者

上帝以人之死爲善，仁者息焉，不仁者伏焉。若使古而無死，丁公太公將有齊國，桓襄文武將皆相之；君將戰笠衣褐，執銚耨以蹕起，賦畝之中，執暇患死？公忿然作色，不說，無幾何，而梁丘據御六馬而來。公曰：「是誰也？」晏子曰：「據也。」公曰：「何如？」曰：「大暑而疾馳，甚者馬死，薄者馬傷，非據孰敢爲之？」公曰：「據與我和者夫！」晏子曰：「此所謂同也。所謂和者，君甘則臣酸，君淡則臣鹹，今據也甘，君亦甘，所謂同也，安得爲和？」公忿然作色，不說，無幾何，日暮，公西面望，睹彗星，召伯常騫使禳去之。晏子曰：「不可，此天教也。日月之氣，風雨不時，彗星之出，天爲民亂之見之，故詔之妖祥，以戒不敬。今君若設文而受諫，設當爲我視也，下客對謁聖賢人，雖不去彗星，將自亡。今君嗜酒而并于樂，政不飭而寬于小人，近讒好優，惡文而疏聖賢人，何暇在彗？星也又將見矣！」公忿然作

色不說。及晏子卒，公出，背而泣曰：「嗚呼！昔者從夫子而游公阜，夫子一日而三責我，今誰責寡人哉？」

景公出游于寒塗，睹死骸，默然不問。晏子諫曰：「昔吾先君桓公出游，睹飢者與之食，睹病者與之財，使令不勞力，籍斂不充費。先君將游，百姓皆說曰：『君當幸游吾鄉乎！』今君游于寒塗，據四十里之堤，殫財不足以奉斂，盡力不能周役民氓，飢寒凍餒，死骸相望，而君不問，失君道矣。財絀力竭，下無以親上，驕泰奢侈，上無以親下，上下交離，君臣無親，此三代之所以衰也。令君行之，嬰懼公族之危，以爲異姓之福也。」公曰：「然爲上而忘下，厚籍斂而忘民，吾罪大矣。」于是斂死骸，發粟于民，據四十里之民不服政。其年，公三月不出游。

景公之時，雨雪三日而不霽，公被狐白之裘，坐堂側陛，晏子入見，立有間。

公曰：「怪哉！雨雪三日而天不寒。」晏子對曰：「天不寒乎？」公笑。晏子曰：「嬰聞古之賢君，飽而知人之飢，溫而知人之寒，逸而知人之勞。今君不知也。」公曰：「善！寡人聞命矣。」乃令出裘發粟與飢寒，令所睹於塗者，無問其鄉；所睹於里者，無問其家；循國計數，無言其名。士既事者，無失也言失事之人兼月，疾者兼歲。——

孔子聞之曰：「晏子能明其所欲，景公能行其所善也。」

景公之時，災惑_也守于虛，期年不去。公異之，召晏子而問曰：「吾聞之：人行善者，天賞之；行不善者，天殃之。災惑，天罰也。今留虛，其孰當之？」晏子曰：「齊當之。」公不悅，曰：「天下大國十二，皆曰諸侯；齊獨何以當？」晏子曰：「虛，齊野也。且天之下殃，固于富強，爲善不用，出政不行；賢人使遠，讒人反昌；百姓疾怨，自爲祈禱，錄錄彊食，進死何傷？是以列舍無次，變星有芒，災惑回逆，孽星在旁；

有賢不用，安得不亡？」公曰：「可去乎？」對曰：「可致者可去，不可致者不可去。」公曰：「寡人爲之若何？」對曰：「盍去冤聚之獄，使反田矣；散百官之財，施之民矣；振孤寡而敬老人矣。夫若是者，百惡可去，何獨是孽乎？」公曰：「善。」行之三月，而災惡遷。

景公舉兵將伐宋，師過泰山，公夢見二丈夫立而怒，其怒甚盛，公恐，覺，辟門召占夢者至。公曰：「今夕吾夢二丈夫立而怒，不知其所言，其怒甚盛，吾猶識其狀，識其聲。」占夢者曰：「師過泰山而不用事，故泰山之神怒也。請趣召祝史祠乎泰山則可。」公曰：「諾。」明日，晏子朝見，公告之，如占夢者之言也。公曰：「占夢者之言曰，師過泰山而不用事，故泰山之神怒也。今使人召祝史祠之。」晏子俯首有間，對曰：「占夢者不識也，此非泰山之神，是宋之先湯與伊尹也。」

公疑以爲泰山神。晏子曰：「公疑之，則嬰請言湯伊尹之狀也。湯，質皙而長，顏以髻，兌上豐下，偃身而揚聲。」——公曰：「然是已！」——「伊尹，黑而短，蓬而髻，豐上兌下，僂身而下聲。」公曰：「然是已！今若何？」晏子曰：「夫湯太甲武丁祖乙天下之盛君也，不宜無後；今惟宋耳，而公伐之，故湯伊尹怒，謂散師以平宋。」公不用，終伐宋。晏子曰：「伐無罪之國，以怒明神，不易行以續善，進師以近過，非嬰所知也！師若果進，軍必有殃。」軍進再舍，鼓毀將殪，公乃辭乎晏子，散師不果伐宋。

景公敗于署梁，十有八日而不返。晏子自國往見公，比至，衣冠不正，不革衣冠，望見而馳。公望見晏子，下而急帶。其來曰「夫子何爲遽？國家無有故乎？」晏子曰：「不亦急也。雖然，嬰願有復也。國人皆以君爲安野而不安國，好獸而惡民。」

毋乃不可乎！公曰：何哉？吾爲夫婦獄訟之不正乎？則泰士_{子牛}存矣。爲社稷宗廟之不享乎？則泰祝子游存矣。爲諸侯賓客莫之應乎？則行人子羽存矣。爲田野之不辟，倉庫之不實，則申田_{之田}存焉。爲國家之有餘不足聘乎？則吾子存矣。寡人之有五子，猶心之有四支，心有四支，故心得佚焉。今寡人有五子，故寡人得佚焉。豈不可哉？晏子對曰：『嬰聞之，與君言異。若乃心之有四支，而心得佚焉，可得令四支無心，十有八日，不亦久乎？』公于是罷于而歸。景公射鳥，野人駭之。_{使飛鳥}公怒，令吏誅之。晏子曰：『野人不知也。臣聞賞無功，謂之亂；罪不知謂之虐。兩者，先王之禁也。以飛鳥犯先王之禁，不可。今君不明先王之制，而無仁義之心，是以縱欲而輕誅，夫鳥獸固人之養也，野人駭之，不亦宜乎？』公曰：『善！自今以後，弛鳥獸之禁，無以苛民也。』

景公使圉人養所愛馬，暴死，公怒，令人操刀解養馬者。是時，晏子侍前，左右執刀而進，晏子止之而問於公曰：「堯舜支解人，從何驅始？」公矍然曰：「從寡人始。」此語不當恐有等誤據韓詩外傳作（景公臨崩曰）經之罪在寡人遂不支解。公曰：「以屬也。」付獄也晏子曰：「此不知其罪而死，臣爲君數之，使知其罪，然後致之獄。」公曰：「可。」晏子數之曰：「爾罪有三：公使汝養馬而殺之，當死罪一也；又殺公之所最愛馬，當死罪二也；使公以一馬之故而殺人，百姓聞之，必怨吾君；諸侯聞之，必輕吾國；汝殺公馬，使怨積於百姓，兵弱於鄰國，汝當死罪三也。今以屬獄。」公喟然嘆曰：「夫子釋之！夫子釋之！勿傷吾仁也。」

加標點
附註釋

晏子春秋卷二

支偉成編

內篇諫下第二

景公藉重重稅也而獄多，拘者滿圜，怨者滿朝。晏子諫，不聽。公謂晏子曰：「夫獄，國之重官也，願託之夫子。」晏子對曰：「君將使嬰勅其功乎？則嬰有壹妄能書足以治之矣。」言有一妄知愛書者即可定案君將使嬰勑其意乎？夫民無欲殘其家室之生，以奉暴上之僻者，則君使吏比而焚之而已矣。」焚也其景公不悅，曰：「勑其功，則使壹妄勑其意，則比焚如，如是，夫子無所謂能治國乎？」晏子曰：「嬰聞與君異。今夫胡貉戎狄之蓄狗也，多者十餘，寡者五六，然不相害傷。今東雞豚妄投之，其折骨決皮，言爭雞豚而相傷也可立得也。」得也且夫上正其治，下審其論，則貴賤不相踰越。

今君舉千鍾爵祿，而妄投之於左右，左右爭之，甚於胡狗，而公不知也。寸之管無當，也，當也天下不能足之以粟。今齊國丈夫耕，女子織，夜以接日，不足以奉上，

而君側皆雕文刻鏤之觀，此無當之管也。而公終不知。五尺童子操寸之煙，也，操也天下不能足以薪。今君之左右，皆操煙之徒，而君終不知。鐘鼓成肆，肆，列也。無鐘鼓，十六為一肆。干

戚成舞，雖禹不能禁民之觀。且夫飾民之欲而嚴其聽，禁其心，聖人所難也。而況奪其財而飢之，勞其力而疲之，常致其苦而嚴聽其獄，痛誅其罪，非嬰所知也。」

景公有所愛槐，令吏謹守之，植木縣之令，立木以令，懸其上。曰：「犯槐者刑，傷之者死。」

有不聞令，醉而犯之者。公聞之曰：「是先犯我令。」使吏拘之，且加罪焉。其女子往辭晏子之家，託曰：「負郭之民，賤妾請有道，也，言也於相國，不勝其欲，願得充

數乎下陳。」晏子聞之曰：「嬰其落於色乎！何爲老而見弄？」弄同雖然，是必有故。」
令內也。之女子入門，晏子望見之，曰：「怪哉！有深憂。」進而問焉，曰：「所憂何也？」
對曰：「君樹槐縣令，犯之者刑，傷之者死。妾父不仁，仁心也。不仁，害心也。不聞令，醉而犯之，更加罪焉。妾聞之，明君莅國立政，不損祿，不益刑，又不以私害公法，不爲禽獸傷人民，不爲草木傷禽獸，不爲野草傷禾苗。吾君欲以槐樹之故，殺妾父，孤妾身，此令行於民而法於國矣。雖然，妾聞之：勇士不以衆強凌孤獨，明惠之君，不拂是以行其所欲；此譬之猶自治魚鼈者也，去其腥臊者而已。今君出令於民，苟可法於國，而善益於後世，則父死亦當矣。妾爲之收尸，亦宜矣。今之令不然，以樹木之故，罪法妾父；妾恐其傷察吏之法，而害明君之義也。鄰國聞之，皆謂吾君愛樹而賤人，其可乎？願相國察妾指以裁犯禁者。」晏子曰：「甚

矣！吾將爲子言之於君。」使人送之歸。送女歸也。不致爲妾。明日，早朝。而復於公曰：「嬰聞

之：窮民財力以供嗜欲，謂之暴；崇玩好，威嚴擬乎君，謂之逆；刑殺不辜，謂之賊；

此三者，守國之大殃。今君窮民財力，以羨餼食之具，以饒列女修飾之具。繁鐘鼓之樂，極

宮室之觀，行暴之大者；崇玩好，縣愛槐之令，戰過者馳，步過者趨，威嚴擬乎君，

逆之明者也；犯槐者刑，傷槐者死，刑殺不稱，賊民之深者。君享國，德行未見於

衆，而三辟著於國，恐其不可以莅國子民也。」公曰：「微大夫教寡人，幾有大

罪，以累社稷。今子大夫教之，社稷之福，寡人受命矣！」晏子出，公令趣罷守槐

之役，拔置縣之木，廢傷槐之法，出犯槐之囚。

景公樹竹，令吏謹守之。公出過之，有斬竹者焉。公以車逐得而拘之，將加罪焉。

晏子入見曰：「君亦聞吾先君丁公乎？」公曰：「何如？」晏子曰：「丁公伐曲

沃勝之，止其財，出其民。公曰：「自蒞之，有與死人以出者，公怪之，令吏視之，則其中金與玉焉。」吏請殺其人，收其金玉。公曰：「以兵攻城，以衆圍財，不仁。且吾聞之人君者，官惠慈衆，不身傳誅。」令舍之。公曰：「善。」晏子出，公令出斬竹之囚。

景公令兵搏治。搏治，謂搏土爲牆治也。當臘冰月之間而寒，民多凍餒，而功不成。公怒曰：「爲我殺兵二人。」晏子曰：「諾。」少爲間，晏子曰：「昔者先君莊公之伐于晉也，其役殺兵四人，今令而殺兵二人，是師殺之半也。」公曰：「諾。」是寡人之過也，令止之。

晏子使於魯，比其返也，景公使國人起大臺之役，歲寒不已，凍餒之者鄉有焉。鄉，有鄉國人也。國人望見晏子，晏子至，已復事。復，復也。公延坐，飲酒樂。晏子曰：「君若賜臣，

臣請歌之。『歌曰：「庶民之言曰：凍水洗我，若之何！太上靡散我，太上猶散公廩也。言無所散也。若

之何！』歌終，喟然嘆而流涕。公就止之，曰：『夫子曷爲至此？殆爲大臺之役夫！

寡人將速罷之。』晏子再拜，出而不言。遂如大臺，執朴，鞭其不務者，不用力者。曰：『吾

細人也，皆有蓋，蓋當作廬。廬以避燥濕。君爲一臺而不速成，何爲？』國人皆曰：『晏

子助天爲虐。』晏子歸，未至，而君出令趣罷役，車馳而人趨。仲尼聞之，喟然嘆

曰：『古之善爲人臣者，聲名歸之君，禍災歸之身，入則切磋其君之不善，出則

高譽其君之德義，是以雖事情君，能使垂衣裳，朝諸侯，不敢伐其功。當此道者，

其晏子是耶！』

景君爲長康，將欲美之，有風雨作，君與晏子入座飲酒，致堂上之樂，酒酣，晏子

作歌曰：『穗乎不得穫，秋風至兮，殫零落，風雨之擄殺也！太上之靡弊也！』歌

終，顧而流涕，張躬而舞。公就晏子而止之曰：『今日夫子爲歌而誡于寡人，是寡人之罪。』遂廢酒，罷役，不果成長廩。

景公築路寢之臺，三年未息；又爲長廩之役，二年未息；又爲鄒之長塗，晏子諫曰：『百姓之力勤矣！公不息乎？』公曰：『塗將成矣，請成而息之。』對曰：『明君不屈民財者，不得其利；不窮民力者，不得其樂。昔者，楚靈王作寢宮，三年未息也；又爲章華之臺，五年又不息也；乾谿之役，八年，百姓之力不足而息也；靈王死于乾谿，而民不與公歸。今公不遵明公之義，而循靈王之迹；嬰懼公有暴民之行，而不睹長廩之樂也，不若息之。』公曰：『善！非夫子者，寡人不知得罪于百姓深也。』於是，令勿委壤，餘財勿收，斬板而去之。

景公春夏游獵，又起大臺之役。晏子諫曰：『春夏起役，且游獵，奪民農時，國家

空虛不可。」景公曰：「吾聞相賢者國治，臣忠者主逸。吾年無幾矣，欲遂吾所樂，卒吾所好，子其息矣！」晏子曰：「昔文王不敢盤于游畋，故國昌而民安。楚靈王不廢乾谿之役，起章華之臺，而民叛之。今公不革，將危社稷，而爲諸侯笑。臣聞忠不避死，諫不違罪，公不聽臣，臣將游矣。」景公曰：「唯唯，將弛罷之。」

木幾，朝也。韋問解役而歸。

景公獵休，坐地而食。晏子後至，左右滅馱馱也而席。公不悅，曰：「寡人不席而坐地，二三子莫席，而子獨搯搯也草而坐之，何也？」晏子對曰：「臣聞介冑坐陳不席，獄訟不席，尸坐堂上不席，尸在堂上則不席三者皆憂也，故不敢以憂侍坐。」公曰：「諾。」令人下席，曰：「大夫皆席，寡人亦席矣。」

景公出獵，上山見虎，下澤見蛇，歸召晏子而問之，曰：「今日寡人出獵，上山則

見虎，下澤則見蛇，殆所謂不祥也？」晏子曰：「國有三不祥，是不與焉。夫有賢而不知，一不祥；知而不用，二不祥；用而不任，三不祥也。所謂不祥，乃若此者。今上山見虎，虎之室也；下澤見蛇，蛇之穴也。如虎之室，也如室如蛇之穴而見之，曷爲不祥也？」

景公爲臺，臺成，又欲爲鐘。晏子諫曰：「君國者，不樂民之哀。君不勝欲，旣築臺矣，今復爲鐘，是重斂于民，民必哀矣。夫斂民之哀而以爲樂，不祥，非所以君國者。」公乃止。

景公泰，呂成，泰呂之樂，陸德明十二謂晏子曰：「吾欲與夫子燕。」對曰：「未祀先君而以燕，非禮也。」公曰：「何以禮爲？」對曰：「夫禮者，民之紀。紀亂則民失，亂紀失民，危道也。」公曰：「善。」乃以祀焉。

景公爲履，黃金之綦，鞋飾以銀，連以珠，良玉之紉，纏繞也其長尺，一尺冰月日寒服之以聽朝。晏子朝，公迎之，履重，僅能舉足。問曰：「天寒乎？」晏子曰：「君奚問大之寒也？」古聖人製衣服也，冬輕而暖，夏輕而清。今君之履，冰月服之，是重寒也。履重不節，是過任也；失生之情矣。故魯工不知寒溫之節，輕重之量，以害正生，其罪一也；作服不常，以笑諸侯，其罪二也；用財無功，以怨百姓，其罪三也；請拘而使吏度之，「公苦，請釋之。」晏子曰：「不可。嬰聞之：苦身爲善者，其賞厚；苦身爲非者，其罪重。」公不對。晏子出，令吏拘魯工，令人送之境，使不得入。公撤履，不復服也。

景公問晏子曰：「吾欲服聖王之服，居聖王之室，如此，則諸侯其至乎？」晏子對曰：「法其節儉則可，法其服，居其室，無益也。三王不同服而王，非以服致諸

侯也。誠于愛民，果於行善，天下懷其德而歸其義。若其衣服節儉而衆說也，夫冠足以修敬，不務其飾；衣足以掩形禦寒，不務其美；衣不務於隅眈之削，隅眈也，古者皆冠無觚贏之理，觚，方也。文身服不雜綵，首服不鏤刻。且古者嘗有紕衣攀領，統，繫也。攀，係也。而王天下者，其義好生而惡殺，節上而羨下；天下不朝其服，而共歸其義。古者嘗有處櫓巢窟穴，高樓無居，曰櫓。無而不惡，予而不取；天下不朝其室，而共歸其仁。及三代作服，爲益敬也。首服足以修敬，而不重也；身服足以行潔，而不害于動作。服之輕重便於身，用財之費順於民。其不爲櫓巢者，以避風也；其不爲窟穴者，以避濕也。是故明堂之制，下之潤濕不能及也；上之寒暑不能入也；土事不文，木事不鏤，示民知節也。及其衰也，衣服之侈過足以敬，宮室之美過避潤濕，用力甚多，用財甚費，與民爲仇。今君欲法聖王之服，不法其制，法其節儉也，則

雖未成治，庶幾其有益也。今君窮臺榭之高，極汚池之深而不止，務于刻鏤之巧，文章之觀而不厭，則亦與民而仇矣。若臣之慮，恐國之危，而公不平也。公乃顧致諸侯，不亦難乎？公之言過矣！

景公爲西曲潢，

潢，水也。

其深減軌，

軌，車也。

高三仞，橫木龍蛇，立木鳥獸，公衣黼黻之

衣，素繡之裳，一衣而五綵具焉；

考工記曰：與黑謂之黼，與青謂之黻。五采爲繡，之繡，美自致繪也。

帶珠玉而冠，且且，當作組。被髮

跣首，南面而立，傲然。晏子見，公曰：「昔仲父之伯何如？」晏子仰首而不對，公

又曰：「昔管仲之伯何如？」晏子對曰：「臣聞之：維翟人與龍蛇比。」翟，在水邊，文身，

與龍蛇爲比，不見隆。今君橫木龍蛇，立木鳥獸，亦室一就矣；何暇在伯哉？且公伐宮室之美，

行衣服之麗，一衣而五綵具焉，帶珠玉而亂首被髮，亦室一容矣；萬乘之君，而

一心於邪，君之魂魄亡矣！以誰與圖霸哉？」公下堂就晏子曰：「梁丘據裔款

室之成告寡人，是以竊襲此服，與據爲笑。又使夫子及寡人，請改室賜服而聽命，其可乎？」晏子曰：「夫二子營君以邪，公安得知道哉？且伐木不自其

時，則藥又生也；公何不去二子者，毋使耳目淫焉？」

公爲巨冠長衣以聽朝，疾視矜立，日晏不罷。晏子進曰：「聖人之服，中悅而

不亂，中悅言中適體貌也，不亂言不整飾也。

可以導衆；其動作，悅順而不逆，可以奉生；是以下皆法其服，

而民爭學其容。今君之服，亂華不可以導衆，〔民〕疾視矜立，不可以奉生；日晏

而君不若脫服就燕。」公曰：「寡人受命。」退朝，遂去衣冠不復服。

晏子朝，復于景公曰：「朝居嚴乎？」居朝公曰：「嚴居朝，則曷害于治國家哉？」

晏子對曰：「朝居嚴，則下無言；下無言，則上無聞矣。下無言，則吾謂之瘖；上無

聞，則吾謂之聵。聵瘖，非害國家而如何也？且合升斗之微，以滿倉廩，合疏縷之

綈以成幃幕，大山之高，非一石也，累卑然後高。天下者，非用一士之言也，固有受而不用，惡有拒而不受者哉！

景公登路寢之臺，不能終而息乎陞，忿然而作色，不說，曰：「孰爲高臺，病人之甚也？」晏子曰：「君欲節于身而勿高，使人高之而勿罪也。今高從之以罪，卑亦從以罪，敢問使人如此可乎？古者之爲宮室也，足以便生，不以爲奢侈也，故節于身，謂于民。及夏之衰也，其王桀，背棄德行，爲瑤室玉門，殷之衰也，其王紂，作爲頤宮靈臺，卑狹者有罪，高大者有賞，是以身及焉。今君高亦有罪，卑亦有罪，甚于夏殷之王，民力殫乏矣，而不免于罪，嬰恐國之流失，而公不得享也！」公曰：「善！寡人自知誠費財勞民，以爲無功，又從而怨之，是寡人之罪也！非夫子之教，豈得守社稷哉！」遂下，再拜，不果登臺。

景公與晏子登寢而望國，公愀然而嘆曰：「用後嗣世世有此，豈不可哉！」晏子曰：「臣聞明君必務正其治，以事利民，然後子孫享之。」詩云：「武王不仕，詒厥孫謀，以燕翼子。」今君處佚怠，逆政害民，有日矣，而猶出若言，不亦甚乎！」公曰：「然則後世孰將把齊國？」對曰：「服牛死，服牛，駕牛也。夫婦笑，非骨肉之親也，爲其利之大也。言可食而食之，利大乎駕車也。欲知把齊國者，則其利之者耶！」公曰：「然，何以易？」對曰：「移之以善政，今公之牛馬，老於欄牢，不勝服也；車蠹于巨，巨，謂大也。戶不勝乘也；衣裘襦袴，朽敗於臧，不勝衣也；醢醢腐，不勝沽也；酒醴酸，不勝飲也；府庫鬱而不勝食，又厚籍斂于百姓，而不以分餒民。夫藏財而不用，凶也。財苟大守，下其報環至，其次味財之失守，委而不以分人者，百姓必進自分也。故君人者與其請於人，不如請於己也。」

景公成路寢之臺，逢於何遭，遇晏子於途，再拜乎馬前。晏子下車，挹之曰：「子何以命嬰也？」對曰：「於何之母死，兆在路寢之臺牖下，兆也父願請命合骨。」合骨謂哭晏子曰：「嘻，難哉！雖然，嬰將爲子復之。適爲不得，子將如何？」對曰：「夫君子則有以如我者，言不知我吾儕小人，將左手擁格，格木長貌右手捫心，心即人心立餓枯槁而死，以告四方之士曰：於何不能葬其母者也。」晏子曰：「諾。」遂人見公曰：「有逢於何者，母死，兆在路寢，當如之何？」願請合骨。」公作色不悅，曰：「古之及今，子亦嘗聞請葬人主之宮者乎？」晏子對曰：「古之人君，其宮室節，不侵生民之居，臺榭儉，不殘死人之墓，故未嘗聞請葬人主之宮者也。今君侈爲宮室，奪人之居，廣爲臺榭，殘人之墓，是生者愁憂，不得安處；死者離易，不得合骨；豐樂侈游，兼傲生死，非人君之行也。遂欲滿求，不顧細民，非存之道。且嬰

聞之生者不得安，命之日蓄憂；死者不得葬，命之日蓄哀。蓄憂者怨，蓄哀者危。君不如許之。」公曰：「諾。」晏子出，梁丘據曰：「自昔及今，未嘗聞求葬公宮者也，若何許之？」公曰：「削人之居，殘人之墓，凌人之喪，而禁其葬，是於生者無施，於死者無禮。」詩云：「穀則異室，死則同穴。」吾敢不許乎！遂於何遂葬其母，路寢之牖下，解衰去紼，布衣縗履，元冠苾武，苾草也武冠也踊而不哭，躑而不拜，已乃涕洟而去。

景公之嬖妾嬰子死，公守之，三日不食，膚著於席不去，左右以復而君無聽焉。嬰子入復曰：「有術客與醫俱言曰：聞嬰子病死，願請治之。」公喜，遽起曰：「病猶可爲乎？」晏子曰：「客之道也，以爲良醫也，請嘗試之。」君請屏潔沐浴飲食，間病者之宮，彼亦將有鬼神之事焉。」公曰：「諾。」屏而沐浴，晏子令棺人入。

歛，歛已而復曰：「醫不能治病，已歛矣，不敢以不聞。」公作色不悅，曰：「夫子以醫命寡人，而不使視，將歛不以聞，吾之爲君，名而已矣！」晏子曰：「君獨不知死者之不可以生耶？嬰聞之：君正臣從，謂之順；君僻臣從，謂之逆。今君不道順而行僻，從邪者邇，導害者遠，讒諛萌通，而賢良廢滅；是以詔諛繁於閒，邪行交於國也。昔吾先君桓公，用管仲而伯，嬖乎豎刀而滅。今君薄於賢人之禮，而厚嬖妾之哀。且古聖王畜私不傷行，歛死不失愛，送死不失哀。行傷則溺已，愛失則傷生，哀失則害性，是故聖王節之也。即畢歛，不留生事；棺槨衣衾，不以害生養；哭泣處哀，不以害生道。今朽尸以留生，廣愛以傷行，修哀以害性，君之失矣！故諸侯之賓客，慙入吾國；本朝之臣，慙守其職。崇君之行，不可以導民；從君之欲，不可以持國。且嬰聞之：朽而不歛，謂之僇尸；臭而不收，謂之陳諸。反明王

之性，行百姓之誅，而內嬖妾于侈器，此之爲不可。」公曰：「寡人不職，請因夫子而爲之。」晏子復曰：「國之士大夫，諸侯四鄰賓客，皆在外，君其哭而節之。」——仲尼聞之曰：「星之昭昭，不若月之噓噓；小事之成，不若大事之廢；君子之非，小人之是也。其晏子之謂歟！」

樂丘據死，景公召晏子而告之曰：「據忠且愛我，我欲豐厚其葬，高大其壟。」晏子曰：「敢問據之忠與愛於君者，可得聞乎？」公曰：「吾有喜於玩好，有司未能吾具也，則據以其所有供我，是以知其忠也。每有風雨，暮夜求必存，吾是以知其愛也。」晏子曰：「嬰對則爲罪，不對則無以事君，敢不對乎？」嬰聞之，臣專其君，謂之不忠；子專其父，謂之不孝；妻專其夫，謂之嫉；事君之道，導親于父兄，有禮於羣臣，有惠于百姓，有信于諸侯，謂之忠。爲子之道，以鍾愛其兄弟，施行於

諸父，慈惠於衆子，誠信於朋友；謂之孝。爲妻之道，使其衆妾皆得歡忻於其夫；謂之不嫉。今四封之民，皆君之臣也，而維據盡力以愛君？

此文雖有闕文，太平御覽有（晏子對曰不可公遂止）或在地下

景公走狗死，公令外供之棺，內給之祭。晏子聞之，諫。公曰：「亦細物也，特以與左右爲笑耳。」晏子曰：「君過矣！夫厚籍歛不以反民，棄貨財而笑左右，傲細民之憂，而崇左右之笑，則國亦無望已！且夫孤老凍餒而死，狗有祭；鰥寡不恤而死，狗有棺；行辟若此，百姓聞之，必怨吾君；諸侯聞之，必輕吾國。怨聚於百姓，而權輕於諸侯，而乃以爲細物，君其圖之！」公曰：「善。」趣庖治狗，以會朝屬。公孫接田開疆古冶子事景公，以勇力搏虎聞。晏子過而趨，三子者不起。晏子入見，公曰：「臣聞明君之蓄勇力之士也：上有君臣之義，下有長率之倫，內可以禁暴，外可以威敵，上利其功，下服其勇，故尊其位，重其祿。今君之蓄勇力之

也，上無君臣之義，下無長率之倫；內不以禁暴，外不可威敵；此危國之器也。若去之。」公曰：「三子者，搏之恐不得，刺之恐不中也。」晏子曰：「此皆力勦敵之人也，無長幼之禮。」因請公使人少餽之二桃。三人餽以二桃，故曰少餽。三子曰：「不計功而食桃。」公孫接仰天而嘆曰：「晏子智人也！夫使公之計吾功者，不食桃，是無勇也；士衆而桃寡，何不計功而食桃矣？」接一搏鰓，鰓，三歲曰鰓。而再搏乳虎。若接之功，可以食桃而無與人同矣！援桃而起。田開疆曰：「吾仗兵而卻三軍，若再若開疆之功，亦可以食桃而無與人同矣！」援桃而起。古冶子曰：「吾嘗從君濟於河，鼉銜左驂，以入砥柱之流；當是時也，冶少不能游，潛行，逆流百步，順流九里，得鼉而殺之，左操驂尾，右挈鼉頭，鶴躍而出，津人皆曰：『河伯也！』若視之，則大鼉之首。若冶之功，亦可以食桃而無與人同矣！」三子何不反桃？」

抽劍而起。公孫接田開疆曰：『吾勇不子若，功不子逮，取桃不讓，是貪也；然而不死，無勇也。』皆反其桃，挈領而死。古冶子曰：『二子死之，冶獨生之，不仁；恥人以言，而夸其聲，不義；恨乎所行，不死，無勇。雖然，二子同桃而節，治專其桃而

「且」一書以爲二子之勇相等二子同食一桃則得其宜矣治專食一桃則得其宜矣

亦反其桃，挈領而死。使者復曰：『已死矣。』公殮

之以服，葬之以士禮焉。

景公登射，晏子修禮而侍。公曰：『選射之禮，寡人厭之矣！吾欲得天下勇士與之圖國。』晏子對曰：『君子無禮，是庶人也；庶人無禮，是禽獸也。夫勇多則弑其君，力多則殺其長，然而不敢者，維禮之故也。禮者，所以御民也；轡者，所以御馬也；無禮而能治國家者，嬰未之聞也。』景公曰：『善。』迺飭射更席以爲上客，終日問禮。

加標點
附註釋

晏子春秋卷三

支偉成編

內篇問上第三

莊公問晏子曰：『威當世而服天下，時耶？』晏子對曰：『行也。』公曰：『何行？』對曰：『能愛邦內之民者，能服境外之不善；重士民之死力者，能禁暴國之邪逆；聽實賢者，能威諸侯；安仁義而樂利世者，能服天下。不能愛邦內之民者，不能服境外之不善；輕士民之死力者，不能禁暴國之邪逆；復諫傲賢者之言，不能威諸侯；倍仁義而貪名實者，不能威當世而服天下者，此其道也。』已而，公不用。晏子退而窮處。公任勇力之士，而輕臣僕之死，用兵無休，國罷民害。期年，百姓大亂，而身及崔氏禍。——君子曰：『盡忠不豫交，遇事應思不先結交於君不用不懷祿。其

晏子可謂廉矣！

莊公將伐晉，問於晏子。晏子對曰：「不可。君得合而欲多，合與給通，謂所得者既給而所求者猶多。養欲而

怠驕，得合而欲多者，危。養欲而意驕者，困。今君任勇力之士，以伐明主，若不濟，

國之福也。不德而有功，憂必及君。」公作色不悅。晏子辭不爲臣，退而窮處，堂

生蓼藿，門外生荆棘。莊公終任勇力之士，西伐晉，取朝歌，及太行，孟門，茲於

元期，疑有缺文，不可解。而民散，身滅於崔氏。崔氏之亂，逐羣公子，及慶氏亡。疑有缺文。

魯公舉兵將伐魯，問於晏子。晏子對曰：「不可。魯公好義，而民戴之。好義者安，

九戴者和；伯禽周公之子之治存焉，故不可攻。攻義者不祥，危安者必困。且嬰聞之：

德足以安其國，政足以和其民，國安民和，然後可以舉兵而征暴。今君好勇而

德無以安國，厚藉歛，意使令，任意使人無以和民，德無以安之，則危。政無以和之，

則亂未免乎危亂之理，而欲伐安和之國，不可不若修政而待其君之亂也。其君離上怨其下，然後伐之，則義厚而利多，義厚則敵寡，利多則民歡。」公曰：「善。」遂不果伐魯。

景公伐萊，勝之，問晏子曰：「吾欲賞於萊，何如？」對曰：「臣聞之以謀勝國者，益臣之祿，以民力勝國者，益民之利，故上有義獲，下有加利，君上享其名，臣下利其實，故用智者不媮業，用力者不傷苦，此古之善伐者也。」公曰：「善。」於是破萊之臣，東邑之卒，皆有加利，是上獨擅名，利下流也。

景公外傲諸侯，內輕百姓，好勇力，崇樂以從嗜欲，諸侯不悅，百姓不親，公患之，問於晏子曰：「古之聖王，其行若何？」晏子對曰：「其行公正而無邪，故讒言不得入，不阿黨，不私色，故羣徒之卒不得容，薄身厚民，故聚斂之人不得行，不

侵大國之地，不耗小國之民，故諸侯皆欲其尊；不劫人以甲兵，不威人以衆強，故天下皆欲其強。德行教訓加於諸侯，慈愛利澤加於百姓，故海內歸之若流水。今衰世君人者，辟邪阿黨，故讒諂羣徒之卒繁；厚身養，薄視民，故聚斂之人有侵大國之地，耗小國之民，故諸侯不欲其尊；劫人以兵甲，威人以衆強，故天下不欲其強；災害加於諸侯，勞苦施於百姓，故仇敵進伐，天下不救，貴戚離散，百姓不興。公曰：「然則何若？」對曰：「請卑辭重幣以悅於諸侯，輕罪省功以謝於百姓，其可乎？」公曰：「諾。」於是卑辭重幣，而諸侯附；輕罪省功，而百姓親。故小國入朝，燕魯共貢。——墨子聞之曰：「晏子知道，道在爲人，而失爲己。」爲人得道，爲己失道爲人者重，爲己者輕。景公自爲，而小國不爲與；爲人，而諸侯爲役；則道在爲人，而行在反己矣。故晏子知道矣！」

景公問晏子曰：『吾欲善治齊國之政，以干霸王之諸侯。』晏子作色對曰：『官不具也。臣數以聞，而君不肯聽也。故臣聞仲尼居處情倦，廉隅不正，則季次原惡侍；氣鬱而疾，志意不通，則仲由卜商侍；德不盛，行不厚，則顏回甯雍侍。今君之朝臣萬人，兵車千乘，不善政之所失於下，靈墜下民者衆矣，未有能士，敢以聞者。』臣故曰：『官未具也。』公曰：『寡人今欲從夫子而善齊國之政，可乎？』對曰：『嬰聞國有具官，然後其政可善。』公作色不悅，曰：『齊國雖小，則何謂官不具？』對曰：『此非臣之所復也。昔吾先君桓公，身體惰懈，辭令不給，則隰朋暱侍；左右多過，獄讞不中，則弦章暱侍；田野不修，民氓不安，則甯戚暱侍；軍吏怠，戎士偷，則王子成甫暱侍；居處佚怠，左右懾畏，繁乎樂，省乎治，則東郭牙暱侍；德義不中，信行衰微，則管子暱侍。先君能以人之長續其短，以人之厚補其

薄；是以辭令窮遠而不逆，兵加於有罪而不頓；是故諸侯朝其德，而天子致其胙。今君之過失多矣，未有一士以聞也。故曰官不具。」公曰：「善。」

景公問晏子曰：「昔吾先君桓公，有管仲夷吾保乂齊國，能立武功而遂文德，糾合兄弟，撫存邳州；吳越受令，荆楚僭憂，莫不賓服，勤於周室；天子加德，先君昭功，管子之力也。今寡人亦欲存齊國之政於夫子，夫子以佐佑寡人，彰先君之功烈，而繼管子之業。」晏子對曰：「昔吾先君桓公，能任用賢，國有什伍，治偏細民，貴不凌賤，富不傲貧，功不遺罷，佞不吐愚；吐言爲謬言不聽也舉事不私，聽獄不阿；內妾無羨食，外臣無羨祿，鰥寡無飢食，不以飲食之辟害民之財，不以宮室之侈勞人之力，節取於民，而普施之，府無藏，倉無粟，上無驕行，下無諂德；是以管子能以齊國免於難，而以吾先君參乎天子。今君欲彰先君之功烈，而繼管

子之業，則無以多辟傷百姓，無以嗜欲玩好怨諸侯，臣孰敢不承善盡力以順君意？今君疏遠賢人，而任譏諛，使民若不勝，藉斂若不得，厚取於民而薄其施，多求於諸侯而輕其禮，府藏朽蠹，而禮悖於諸侯，菽粟藏深，而怨積於百姓，君臣交惡，而政刑無常，臣恐國之危失，而公不得享也。又惡能彰先君之功烈而繼管子之業乎？」

景公問晏子莒與魯孰先亡？對曰：「以臣觀之也，莒之細人，變而不化，同執不運貧而好假，魯貨高勇而賤仁，數善士武以疾怨，所於私讎急以速竭，國無常性是以上不能養其下，下不能事其上，上下不能相攻，則政之大體失矣。莒其先亡。」公曰：「魯何如？」對曰：「魯之君臣，猶好爲義，下之安安，當作安也也，奄然寡聞，安同聞聞然，聞之也是以上能養其下，下能事其上，上下相收，政之大體存矣。故魯猶可長守，然其亦

有一焉。彼鄒滕雉奔而出其地。

極言其地之小。謂一雉奔，即出其地之小。謂一雉奔，即出其地之小。謂一雉奔，即出其地之小。

猶稱公侯。

有國之君，之通稱也。

大之事小，

事小之

弱之事強久矣。彼周者，殷之樹國也。魯近齊而親殷，以變小。

齊作小國而不

服於鄰，以遠望魯。

魯齊

滅國之道也。

殷即宋也。晏子之意，謂魯與齊爲鄰而不知事齊，所親者宋，所望者魯。宋國既弱，小不足爲援，齊國相去又遠，緩急不足恃，故謂魯滅亡之道。

齊其有魯與莒乎？」公曰：「魯與莒之事，寡人既得聞之矣。寡人之德亦薄，然

後世孰踐有齊國者？」對曰：「田無宇之後爲幾。」

也。謹近

公曰：「何故也？」對

曰：「公量小，之斗量私量大，以施於民，其與士交也，用財無筐篋之藏，國人負攜

其子而歸之，若水之流下也。夫先與人利，而後辭其難，不亦寡乎？若苟弗辭也，

從而撫之，不亦幾乎？」

景公問於晏子曰：「治國何患？」對曰：「患夫社鼠。」公曰：「何謂也？」對曰：「夫社，

束木而塗之，鼠因往託焉。熏之，則恐燒其木；灌之，則恐敗其塗。」

社，即此鼠所以

不可得殺者，以社故也。夫國亦有焉，人主左右是也。內則蔽善惡於君上，外則
賣權重於百姓；不誅之則亂，誅之則爲人主案據，腹而有之。案據謂安定之也，有相親友也，腹而有之謂恩厚而親有之。
此亦國之社鼠也。人有酤酒者，爲器甚潔滑，置表甚長，酒器甚長，而酒酸不售，問之
里人其故，里人云：「公狗之猛，人挈器而入，且酤公酒，狗迎而噬之，此酒所以酸
而不售也。」夫國亦有猛狗，用事者是也。有道術之士，欲千萬乘之主，而用事者
迎而齧之，此亦國之猛狗也。左右爲社鼠，用事者爲猛狗，主安得無壅？國安得
無患乎？」

景公問於晏子曰：「寡人意氣衰，身病甚，今吾欲具圭璋犧牲，令祝宗薦之乎
上帝宗廟，意者禮可以干福乎？」晏子對曰：「嬰聞之古者，先君之干福也，政
必合乎民，行必順乎神，節宮室，不敢大斬伐，以無偪山林；節飲食，無多畋漁，以

無偏川澤；祝宗用事，辭罪而不敢有所求也；是以神民俱順，而山川納祿。今君政反乎民，而行悖乎神；大宮室，多斬伐，以偏山林；羨飲食，多畋漁，以偏川澤；是以民神俱怨，而山川收祿。司過薦罪，而祝宗祈福；意者逆乎！公曰：「寡人非夫子，無所聞此；請革心易行。」於是廢公阜之游，止海食之獻；斬伐者以時，畋漁者有數；居處飲食，節之勿羨；祝宗用事，辭罪而不敢有所求也；故鄰國忌之，百姓親之。晏子沒而後衰。

景公問晏子曰：「古之盛君，其行何如？」晏子對曰：「薄於身而厚於民，約於身而廣於世；其處上也，足以明政行教，不以威天下；其取財也，權有無，均貧富，不以養嗜欲；誅不避貴，賞不遺賤；不淫於樂，不遁於哀；盡智導民，而不伐焉；勞力藏事，而不責焉；爲政尙相利，故下不以相害；行教尙相愛，故民不以相惡爲。」

名；刑罰中於法，廢罪為罪順於民；是以賢者處上而不華，不肖者處下而不怨；四海之內，社稷之中，粒食之民，一意同欲。若夫私家之政，生有遺教，此盛君之行也。『公不圖』。當為公圖晏子曰：『臣聞問道者更正，聞道者更容。今君稅歛重，故民心離；市買悖，故商旅絕；玩好充，故家貨殫；積邪在於上，蓄怨藏於民，嗜欲備於側，毀非滿於國，而公不圖！』公曰：『善。』於是令玩好不御，公市不豫，公室不飾，業土不成，止役輕稅，上下行之，而百姓相親。

景公問晏子曰：『謀必得，事必成，有術乎？』晏子對曰：『有。』公曰：『其術何如？』晏子曰：『謀度於義者，必得；事因於民者，必成。』公曰：『奚謂也？』對曰：『其謀也，左右無所繫，上下無所靡；其聲不悖，其實不逆；謀於上，不違天；謀於下，不違民；以此謀者，必得矣。事大則利厚，事小則利薄，稱事之大小，權利之輕重，國』

有義勞，民有如利；以此舉事者必成矣。夫逃人而諉，雖成不安；傲民舉事，雖成不榮。故臣聞義謀之法，以民事之本也。故及義而謀，信民而動，未聞不存者也。昔三代之興也，謀必度其義，事必因於民，及其衰也，建謀不及義，興事傷民，故度義因民，謀事之術也。」公曰：「寡人不敏，聞善不行，其危如何！」對曰：「上君全善，其次出入焉；其次，結邪而羞問，全善之君，能制出入之君，時間雖日危，尙可以沒身。羞問之君，不能保其身。今君雖危，尙可沒其身也。」

景公問晏子曰：「莅國治民，善爲國家者何如？」晏子曰：「舉賢以臨國，官能以敕民，則其道也。舉賢官能，則民與若也矣。」公曰：「雖有賢能，吾庸知乎？」晏子對曰：「賢而隱，庸爲賢乎？吾君亦不務乎是，以官君亦不務乎是故不知也。」公曰：「請問求賢。」對曰：「親之以其游，說之以其行，君無以靡曼辯辭定其行，無以毀

譽非議定其身；如此，則不爲同行以揚聲，不掩欲以榮君。故通則視其所舉，窮則視其所不爲，富則視其所不取，夫上士，難進而易退也；其次，易進易退也；其下，易進難退也。以此數物者取人，其可乎！

景公問晏子曰：「爲君，身尊民安，爲臣，事治身榮，難乎？易乎？」晏子對曰：「易。」

公曰：「何若？」對曰：「爲君，節養其餘以顧民，則君尊而民安；爲臣，忠信而無

踰職業，則事治而身榮。」公又問爲君何行則危？爲臣何行則廢？晏子對曰：「爲

君，厚藉斂而託之爲民，進讒諛而託之用賢，遠公正而託之不順，行此三者則

危；爲臣，比周以求進，踰職業，防下隱利，利之所在，害之所趨而求多從君，求其多從君欲不求過而求

親，不求人君之過，而求親人臣行此三者則廢。故明君不以邪親民，守則而不虧，立法儀而不

犯，苟有所求於民，而不以身害之，是故刑政安於下，民心固於上，故察士不比

周而進，不爲苟而求，言無陰陽，行無內外，順則進，否則退，不與上行邪；是以進不失廉，退不失行也。」

景公問晏子曰：「寡人持不仁，其無義耳也。」言未嘗行仁義不然，北面與夫子而義。」欲北面而事之

其義也對曰：「嬰，人臣也，公曷爲出若言？」公曰：「請終問天下之所以存亡。」

晏子曰：「縵密不能麓，直學者，桓知學問不能致學者歸于其身身無以用人，而又不爲人用者，卑

善人不能威，惡人不能疏者，危。交游朋友從，無以說於人，又不能說人者，窮。事

君要利，大者不得，小者不爲者，餒。修道立義，大不能專，小不能附者，滅。此足以

觀存亡矣。」

景公問晏子曰：「君子常行曷若？」晏子對曰：「衣冠不中，不敢以入朝；所言

不義，不敢以要君；行己不順，治事不公，不敢以莅衆。衣冠無不中，故朝無奇僻

之服，所言無不義，故下無僞上之報；身行順，治事公，故國無阿黨之義。三者，君子之常行者也。」

景公問晏子曰：「賢君之治國若何？」晏子對曰：「其政任賢，其行愛民，其取下節，其自養儉；在上不犯下，在治不傲窮；從邪害民者有罪，進善舉過者有賞；其政刻上而饒下，赦過而救窮；不因喜以加賞，不因怒以加罰；不從欲以勞民，不修怨而危國；上無驕行，下無諂德；上無私議，下無竊權；上無朽蠹之藏，下無凍餒之民；不事驕行而尚司，其民安樂而尚親。賢君之治國若此。」

景公問晏子曰：「明王之教民何若？」晏子對曰：「明其教令，而先之以行義；養民不苛，而防之以刑辟。所求於下者，不務於上；作不當所禁於民者，不行於身。守於民財，無虧之以利；立於儀法，不犯之以邪；苟所求於民，不以身害之，故下

「之」勸從其教也。

之字

稱事以任民，中聽以禁邪。

中聽足以禁邪也

不窮之以勞。

事

不害之以實。

謂中國實

苟所禁於民，不以事逆之，故下不敢犯其上也。古者百里

而異習，千里而殊俗，故明王修道，一民同俗，上愛民爲法，下相親爲義，是以天下不相遺，此明王教民之理也。」

景公問於晏子曰：「忠臣之事君也何若？」晏子對曰：「有難不死，出亡不送。」

公不悅，曰：「君裂地而封之，疏爵而貴之，君有難不死，出亡不送，可謂忠

列爵

乎？」對曰：「言而見用，終身無難，臣奚死焉？謀而見從，終身不出，臣奚送焉？若

言不用，有難而死之，是妄死也；謀而不從，出亡而妄從之，是詐僞也。故忠臣也

者，能納善於君，不能與君陷於難。」

景公問晏子曰：「忠臣之行何如？」對曰：「不撓君過，諫乎前，不華乎外；

華也

選賢進能，不私乎內；稱身就位，計能定祿；睹賢不居其上，受祿不過其量；不權君以爲行，不稱位以爲忠；不揜賢以隱長，不刻下以諛上；君在不事太子，國危不交諸侯；順則進，否則退，不與君行邪也。」

景公問佞人之事，君如何？晏子對曰：「意難，難不至也。」

難也。謂公有意拒佞人，則所拒者自不至也。

明言行

之以飾身，僞言無欲以說人；嚴其交以見其愛，觀上之所欲，而微爲之偶；求君偪邇，之，現近之，人而陰爲之與；內重爵祿，而外輕之，以誣行；下事左右，而面示正公，以僞廉；求上采聽，而幸以求進；傲祿以求多，辭任以求重；工乎取，鄙乎與；歡乎新，慢乎故；吝乎財，薄乎施；覩貧窮若不識，趨利若不及；外交以自揚，背親以自厚；積豐義，義，義也。作義，義也。之養，而聲矜卹之義；非譽乎情，而言不行身；涉時所議，而好論賢不肖；有之己，不難非之人；無之己，不難求之人；其言強梁而信，其進敏邇而順。

此佞人之行也。明君之所誅，愚君之所信也。」

景公問晏子曰：「聖人之不得意何如？」晏子對曰：「上作事反天時，從政逆鬼神，藉斂殫百姓，神祇並怨；道忠者不聽，薦善者不行，諛過者有資，救失者有罪；故聖人伏匿隱處，不干長上，潔身守道，不與世陷乎邪；是以卑而不失義，瘁而不失廉。此聖人之不得意也。」
「聖人之得意何如？」對曰：「世治政平，舉事調乎天，藉斂和乎百姓；樂及其政，遠者懷其德；四時不失序，風雨不降雪；作霖成天明象而致贊，地長育而具物，神降福而不靡，民服教而不僞；治無怨業，居無廢民。此聖人之得意也。」

景公問晏子曰：「古者君民而不危，用國而不弱，惡乎失之？」晏子對曰：「嬰聞之以邪莅國，以暴和民者，危；修道以要利，得求而返邪者，弱。古者文王修德，

不以要利，滅暴不以順紂，干崇侯之暴，而禮梅伯之醢，是以諸侯明乎其行，百姓通乎其德，故君民而不危，用國而不弱也。」

景公問晏子曰：「古之莅國治民者，其任人何如？」晏子對曰：「地不同生，

同性所類，五地之性也。

而任之以一種，責其俱生不可得。人不同能，而任之以一事，不可責

備成。責焉無已，智者有不能給；求焉無厭，天地有不能贍也。故明王之任人，諛諛不遁乎左右，阿黨不治乎本朝。任人之長，不彊其短；任人之工，不彊其拙。此任人之大略也。」

景公問晏子曰：「古者離散其民，而隕失其國者，其常行何如？」晏子對曰：「國貧而好大，智薄而好專，貴賤無親焉，大臣無禮焉，尚讒諛而賤賢人，樂簡慢而玩百姓，國無常法，民無經紀，好辯以爲忠，流湏而忘國，好兵而忘民，肅於罪誅，

而慢於慶賞；樂人之哀，利人之難；德不足以懷人，政不足以惠民，賞不足以勸善，刑不足以防非，亡國之行也。今民聞公令如寇讐，此古離散其民，隕失其國所常行者也。」

景公問晏子曰：「吾欲和民，作臣當親下，奈何？」

晏子對曰：「君得臣而任使之，

與言信，必順其令，赦其過，任大無多責焉，使邇臣無求嬖焉，無以嗜欲貧其家，無親讒人傷其心，家不外求而足，事君不因人而進，則臣和矣。儉于藉斂，節於貨財，作工不歷時，使民不盡力，百官節適，關市省征，山林陂澤，不專其利，領民治民，勿使煩亂，知其貧富，勿使凍餒，則民親矣。」公曰：「善！寡人聞命矣。」故令諸子毋外親謁，辟梁丘據，無使受報，百官節適，關市省征，陂澤不禁，冤報者遠，留獄者請焉。

景公問晏子曰：「取人得賢之道何如？」晏子對曰：「舉之以語，考之以事，能諫則尚而親之，近而勿辱以取人，則得賢之道也。是以明君居上，寡其官而多其行，拙於文而工於事，言不中不言，行不法不爲也。」

景公問晏子曰：「臣之報其君何以？」晏子對曰：「臣雖不知，必務報君以德。士逢有道君，則順其令；逢無道之君，則爭其不義。故君者擇臣而使之，臣雖賤，亦得擇君而事之。」

景公問晏子曰：「臨國莅民，所患何也？」晏子對曰：「所患者三：患臣不信，一患也；信臣不忠，二患也；君臣異心，三患也。是以明君居上，無忠而不信，無信而不忠者，是故君臣同欲，而百姓無怨也。」

景公問於晏子曰：「爲政何患？」晏子對曰：「患善惡之不分。」公曰：「何以

察之？對曰，「審擇左右，左右善，則百僚各得其所宜，而善惡分。」——孔子聞之曰，「此言也信矣！善進，則不善無由入矣；不善進，則善無由入矣。」

加標點
附註釋

晏子春秋卷四

支偉成編

內篇問下第四

景公出游，問於晏子曰：「吾觀於轉附朝舞，名二山至於琅琊，寡人何修則也法夫先王之游？」晏子再拜曰：「善哉！君之問也。聞天子之也往諸侯爲巡狩，諸侯之天子爲述職，故春省耕而補不足，謂之游；秋省實而助不給，謂之豫。夏諺曰：『吾君不游，我曷以休？』吾君不豫，我曷以助？一游一豫，爲諸侯度。今君之游不然，師行而糧食，糧或作盛，誤其食也貧苦不補，勞者不息。夫從南作南歷時而不反，謂之流；從下時三乎而不反，謂之連；從獸而不歸，謂之荒；從樂而不歸，謂之亡。古者聖王無流連之游，荒亡之行。」公曰：「善！」命吏計公掌掌當之粟，藉長幼貧氓之數，吏

所委發廩出粟，以予貧民者，三千鍾。公所身見癯老者，七十二人，振贈之，然後歸也。

景公問於晏子曰：『昔吾先君桓公，善飲酒窮樂，食味方丈，好色無別，僻若此，何以能率諸侯以朝天子乎？』晏子對曰：『昔吾先君桓公，變俗以政，下賢以身，管仲，君之賊者也，知其能，足以安國濟功，故迎之於魯郊，自御，禮之於廟。異日，君遇於康莊，聞箏戚歌，止車而聽之，則賢人之風也。舉以爲大田，大田，田畝之司也。先君見賢不留，使能不忘，是以內政，則民懷之；征伐，則諸侯畏之。今君聞先君之過，而不能明其大節，桓公之霸也，君奚疑焉？』

景公問晏子曰：『昔吾先君桓公，從車三百乘，九合諸侯，一匡天下。今吾從車千乘，可以逮先君桓公之後乎？』晏子對曰：『桓公從車三百乘，九合諸侯，一

匡天下者，左有鮑叔，右有仲父。今君左爲倡，右爲優，譏人在前，諛人在後，又焉可逮桓公之後者乎？」

景公問晏子：「廉政或作義而長久其行，何也？」晏子對曰：「其行水也。美哉水乎！清，其濁無不露途；即汗其清，無不灑除，是以長久也。」公曰：「廉政而邀亡其行，何也？」對曰：「其行石也。堅哉石乎！落落視之則堅，循之則堅，內外皆堅，無以爲久，是以邀亡也。」

景公問晏子曰：「請問爲臣之道。」晏子對曰：「見善必通，不私其利；慶善而不有其名；稱身居位，不爲苟進；稱事授祿，不爲苟得；體貴側賤，不逆其倫；居賢不肖，不亂其序；肥利之地，不爲私邑；賢質之士，不爲私臣；君用其所言，民得其利，而不伐其功，此臣之道也。」

景公問晏子曰：「人性有賢不肖，可學乎？」晏子對曰：「詩云：『高山仰止，景行行止。』之者，其人也。故諸侯並立，善而不怠者爲長，列士並學，終善者爲師。」景公問晏子曰：「富民安衆難乎？」晏子對曰：「易，節欲則民富，中聽國政則民安，行此兩者而已矣。」

景公問晏子曰：「國如何則可謂安矣？」晏子對曰：「下無諱言，官無怨治；通人不華，謂富貴者窮民不怨；喜樂無羨，餘也謂賞忿怒無羨刑；上有禮於士，下有恩於民；地博不兼小，兵強不劫弱；百姓內安其政，外歸其義，可謂安矣。」

景公問晏子曰：「當今之時，諸侯孰危？」晏子對曰：「莒其先亡乎！」公曰：「何故？」對曰：「地侵於齊，貨竭於晉，是以亡也。」

晏子聘於吳，吳王曰：「子大夫以君命辱在弊邑之地，施脫寡人，寡人受脫矣，

顧有私問焉。」晏子巡遁_{一作逃}而對曰：「嬰，北方之賤臣也，得奉君命，以趨於末朝，恐辭令不審，譏於下吏，懼不知所以對者。」吳王曰：「寡人聞夫子久矣！今乃得見，願終其問。」晏子避席對曰：「敬受命矣。」吳王曰：「國如何則可處？如何則可去也？」晏子對曰：「嬰聞之：親疏得處其倫，大臣得盡其忠，民無怨治，國無虐刑，則可處矣。是以君子懷不逆之君，居治國之位，親疏不得居其倫，大臣不得盡其忠，民多怨治，國有虐刑，則可去矣。是以君子不懷暴君之祿，不處亂國之位。」

晏子聘於吳，吳王曰：「敢問長保威強勿失之道若何？」晏子對曰：「先民而後身，先施而後誅；強不暴弱，貴不凌賤，富不做貧，百姓並進，有司不侵，民和政平，不以威強退_{退當作迫}人之君，不以衆強兼人之地；其用法，爲時禁暴，故世不逆其

志；其用兵爲衆屏患，故民不疾其勞；此常保威強勿失之道也。失此者危矣！吳王忿然作色不悅。晏子曰：「寡君之事畢矣，嬰無斧鑕之罪，請辭而行。」遂不復見。

晏子使魯，見昭公。昭公說曰：「天下以子大夫語寡人者衆矣，今得見而義乎所聞，後漢書也請私而無爲寡人罪。寡人聞大國之君，蓋回也曲之君也；曷爲以子大夫之行，事回曲之君乎？」晏子遂循對曰：「嬰不肖，嬰之族，待嬰而祀者五百家，故嬰不敢擇君。」晏子出，昭公語人曰：「晏子仁人也！反亡君，安危國，而不私利焉；僂崔杼之尸，滅亂賊之徒，不獲名焉；使齊外無諸侯之憂，內無國家之患，不伐功焉；雖然不滿，退託於族。晏子可謂仁人矣！」晏子聘於魯，魯昭公問焉：「吾聞之，莫二人而迷，事不與三人謀，必失也今吾以一魯國迷

慮之，不免於亂，何也？」晏子對曰：「君之所尊舉而富貴，入所以與圖身，出所以與圖國，及左右偪邇，皆同於君之心者也。偪邇，猶當作偪邇也。魯國化而爲一心，曾無與二，其何暇有三？夫偪邇於君之側者，距本朝之勢，君近臣，距一國之有勢者。國之所以治也，治當作治。左右讒諛，相與塞善，行之所以衰也；士者持祿，游者養交，身之所以危也。詩曰：『凡瓦礫，薪之櫛之。』濟濟辟王，左右趨之。」此言古者聖王明君之使以善也，故外知事之情，內得心之誠，是以不迷也。」

晏子聘於魯，魯昭公問曰：「夫夫，大也。儼然辱臨敝邑，竊甚嘉之，寡人受貺，請問安國衆民如何？」晏子對曰：「嬰聞：傲大暴小，則國危；慢聽厚斂，則民散。事大養小，安國之器也；謹聽節儉，謹，慎也。衆民之術也。」

晏子使晉，晉平公饗之文室，既靜矣，既，靜也。晏以以，當作以。平公問焉，曰：「昔吾先君，

得衆若何？

此問齊桓公也。齊字下當有于字。言齊子之先君若何也。

晏子對曰：「君饗寡君，施及使臣，御在君側，恐

懼不知所對。」

平公曰：「聞子大夫數矣！今乃得見，願終聞之。」晏子對曰：「臣

聞：君子如美淵澤容之，衆人歸之，如魚有依，極其游泳之樂；若淵澤決竭，其魚

動流，夫往者維爾乎？」

齊語詩曰：其從如雨，言多也。

不可復已。」言雨降不上天。公又問曰：「請問莊公與今一

孰賢？」

晏子曰：「兩君之行不同，臣不敢〔不〕知也。」公曰：「王室之正也，

諸侯之專制也，是以欲聞子大夫之言也。」對曰：「先君莊公，不安靜處樂，不

好鐘鼓，好兵作武，士與同飢渴寒暑，君之強，過人之量，過人，力有一過不能已焉，

不能者，人過。

是以不免於難。今君大宮室，美臺榭，以辟飢渴寒暑，畏禍敬鬼神，君之善，

足以沒身，不足以及子孫矣。」

晏子使於晉，晉平公問曰：「吾子之君，德行高下如何？」晏子對以小善。公曰：

「否，吾非問小善，問子之君德行高下也。」晏子蹙然曰：「諸侯之交，紹而相見，辭之有所隱也。君之命質，臣無所隱。嬰之君無稱焉。」平公蹴然而辭，送，再拜而反曰：「殆哉！吾過！誰曰齊君不肖？直稱之士，正在本朝也。」

晏子聘于晉，叔向從之宴，相與語。叔向曰：「齊其何如？」晏子對曰：「此季世也，齊今齊之末世吾弗知，其他齊其爲田氏乎！」但知齊國將爲田氏所有叔向曰：「何謂也？」晏子曰：「公棄其民，而歸於田氏，齊君不恤其民，心皆歸於田氏齊舊四量，斗斛名豆，區，鍾，釜，四升爲豆，四升之量其名爲豆各自其四，以登於釜，四豆爲區，容六斗六升四釜十則鍾，容六斛田氏三量，皆登一焉，田氏以升爲豆，以齊之五區爲釜，容八斗鍾乃大矣。釜十爲鍾，則容八斛以家量貸，以公量收之，田氏以其家之量貸，粟於民而取，以齊之五區爲釜，容八斗山木如市，弗加於山，在山之木往市而賣，如在山之價弗加魚鹽蜃蛤，弗加於海，海之產物往賣於民，亦如在海之價，民三其力，民力所得財賦以三分附之一入於公，其二分入於公室而衣食其一，民之所得於衣食者但一分耳公積朽蠹，齊之倉廩蠹用，既多朽蠹，無用而

老少凍餒國都之市，屨賤而踊貴。

踊，利足之履也。市中饑人，民人痛疾，或煥咻之。

齊人苦於凍餒，而念之也。昔者殷人誅殺不當，戮民無時，文王戀惠殷衆，收恤無主，是以天下歸之，無私與維德之授。今公室驕暴，而田氏慈惠，其愛之如父母，而歸之如流水。

煥，咻其痛也。

之，無私與維德之授。今公室驕暴，而田氏慈惠，其愛之如父母，而歸之如流水。

之，無私與維德之授。今公室驕暴，而田氏慈惠，其愛之如父母，而歸之如流水。

民相田氏如流水之就下。

無獲民，田氏雖欲不得民心，將焉避？

民心之歸，實伯直柄處遂伯戲。

四人皆齊之先，其相胡公。

太姬已在齊矣。

太姬已在齊矣。

胡公四人之後，田始封之君也。太姬周女，胡公之妻也。齊將亡，而田氏將代有齊國，齊四人名俱皆助胡公，太姬神靈已在齊矣。

叔向曰：「雖吾公室，亦季世也。」

言雖我齊之公室，今亦季世也。

戎馬不駕，

戎車不駕，馬不駕，無軍行。

齊無所恃之軍，言齊將亡，不能征討。

公乘無人，

公乘，謂為卿之人也，不得其人，也不得。

卒列無長，

百人為卒，非無長也，不足為長也。

庶民罷弊，而公室滋侈，道殣相望，

餓死者相繼。

而女

富溢尤，

晏嬰之家，其富尤甚。

民聞公命，如逃寇仇，

樂卻胥原狐續慶伯降在卓犖，

八姓皆晉大夫，今皆降為役。

政在家門，

政令執在大夫之家。

民無所依，

民無所依，

君日不悛，

言君日復一日，不加後改。

以樂愒憂，

以食遑樂，而憂。

公室之

卑，其何日之有！

讒鼎之銘曰：

疾讒之鼎，饑餓為銘。

「昧且不顯，後世猶怠。」

齊人君每日早退，以大明其德，後世之君猶有懈怠。

於政事者况日不悛，現今晉君日不悛改其能久乎！晏子曰：「然則子將若何？」叔向曰：「人

事畢矣，待天而已矣！晉之公族盡矣！」言晉公族亡滅殆盡聞之，公室將卑，其宗族

枝葉先落，則公從之。肸之宗十一族，維羊舌氏在而已。肸又無子，公室無度，公室

雖多無有法度幸而得死，謂晉終已乎矣豈其獲祀？」未必有子孫得承其祭祀者

叔向問晏子曰：「齊國之德衰矣，今子何若？」晏子對曰：「嬰聞：事明君者，竭

心力以沒其身，行不逮則退，不以誣持祿。事情君者，游優其身以沒其世，力不

能則去，不以諛持危。且嬰聞君子之事君也，進不失忠，退不失行，不苟合以隱

忠，可謂不失忠；不持利以傷廉，可謂不失行。」叔向曰：「善哉！詩有之曰：『進

退維谷。』也谷窮其此之謂乎！」

叔向問晏子曰：「正士之義，邪人之行，何如？」晏子對曰：「正士處勢臨衆，不

阿私，行於國足養而不忘故；通則事上，使卹其下；窮則教下，使順其上；事君盡禮行忠，不正正當作爵祿，不用則去而不義；其交友也，論身義行，義當作不爲苟戚，不同則疏而不併，併當作不毀進於君，不以刻民尊於國，故用於上則民安，行於下則君尊，故得衆君不疑其身，用於君不悖於行，是以進不喪亡，退不危身，此正士之行也。邪人則不然，用於上則虐民，行於下則逆上；事君苟進不道忠，交友苟合不道行，持諛巧以正祿，比姦邪以厚養，矜爵祿以臨人，夸禮貌以華世，不任於上則輕議，不篤於友則好誹，故用於上則民憂，行於下則君危，是以其事君近於罪，其交友近於患，其得上辟於辱，其爲生債於刑，故用於上則誅，行於下則弑，是故交通則辱，生患則危，此邪人之行也。」

叔向問於晏子曰：「事君之倫，徒處之義奚如？」晏子對曰：「事君之倫，知慮

足以安國，譽厚足以導民，和柔足以懷衆，不廉上以爲名，不倍民以爲行，上也。潔于治已，不飾過以求先，不諛諛以求進，不阿以私，不誣所能，次也。盡力守職，不怠奉官，從上不敢惰，畏上故不苟，忌罪故不辟，下也。三者事君之倫也。及夫大賢，則徒處與有事無擇也，隨時宜著也。有所謂君子者，能不足以補上，退處不順上，治唐補同園，考非屢，履到共恤上令，弟長鄉里，不夸言，不愧行，君子也。不以爲本，不以民爲憂，內不恤其家，外不顧其身，游夸言愧行，自勤于飢寒，不及醜也儕，命之曰狂僻之民。明上之所禁也，進也不能及上，退也不能徒處，作窮于富利之門，畢志于猷敵之業，窮通行無常處之慮，佚于心，利通不能，窮業不成，命之曰處封之民。明上之所誅也。有智不足以補君，有能不足以勞民，俞身徒處，謂之傲上。苟進不擇所道，苟知不知所惡，謂之亂賊。身無以與君，能無以

勞民，飾徒處之義，揚輕上之名，謂之亂國。明君在上，三者不免罪。」叔向曰：「賢不肖信夫！吾每有問，而未嘗自得也。」

叔向問晏子曰：「世亂不遵道，上辟不用義，正行則民遺，曲行則道廢，正行而遺民乎？與持民而遺道乎？此二者之於行何如？」晏子對曰：「嬰聞之：卑而不失尊，曲而不失正者，以民爲本也。苟持民矣，安有遺道？苟遺民矣，安有正行？」叔向問晏子曰：「意孰爲高？行孰爲厚？」對曰：「意莫高於愛民，行莫厚於樂民。」又問曰：「意孰爲下？行孰爲賤？」對曰：「意莫下於刻民，行莫賤於害身也。」

叔向問晏子曰：「嗇者愛之於行何如？」晏子對曰：「嗇者，君子之道，吝愛者，小人之行也。」叔向曰：「何謂也？」晏子曰：「稱財多寡而節用之，富無金藏，貧不假貸，謂之嗇。積多不能分人，而厚自養，謂之吝。不能分人，又不能自養，謂

之愛。故夫嗇者，君子之道；吝愛者，小人之行也。」

叔向問晏子曰：「君子之大義何若？」晏子對曰：「君子之大義，和調而不緣，

緣

溪盎而不苛，

溪盎，當作澁澁，此蓋節缺字也。澁，澁澁而不苛，言不苛也。

莊敬而不狻，

狻，狻狻也。

和柔而不銓，

銓，同也。

刻廉而不

亂，

亂，亂也。

行精而不以明污，

齊尚而不以遺罷，

富貴不做物，

貧窮不易行，尊賢

而不退不肖，此君子之大義也。」

叔向問晏子曰：「進不能事上，退不能爲家，傲世樂業，枯槁爲名，不疑其所守

者，可謂能行其道乎？」晏子對曰：「嬰聞之：古之能行道者，世可以正則正，不

可以正則曲，其正也，不失上下之倫；其曲也，不失仁義之理。道用，與世樂業；不

用，有所依歸，不以傲上華世，不以枯槁爲名。故道者，世之所以治，而身之所以

安也。今以不事上爲道，以不顧家爲行，以枯槁爲名，世行之則亂，身行之則危。

且天之與地，而上下有衰矣；明王始立，而君國爲治矣；政教錯，而民行有倫矣。今以不事上爲道，反天地之衰矣；以不顧家爲行，背先聖之道矣；以枯槁爲名，則世塞政教之途矣。有明上，可以爲下，遭亂世，不可以治亂，說若道，謂之惑；行若道，謂之狂。惑者狂者，木石之樸也。去木影而道義未戴焉。」

叔向問晏子曰：「何若則可謂榮矣？」晏子對曰：「事親孝，無悔往行；事君忠，無悔往詞；和於兄弟，信於朋友，不諂過，不責得，言不相坐，行不相反；在上治民，足以尊君；在下莅修，足以變人；身無所咎，行無所創，可謂榮矣。」

叔向問晏子曰：「人何以則可謂保其身？」晏子對曰：「詩曰：『既明且哲，以保其身。夙夜匪懈，以事一人。』不庶幾，不要幸，倣先其難乎，而後幸得之，時其所也；失之，非其罪也，可謂保其身矣。」

曾子問晏子曰，『古者嘗有上不諫上，下不顧民，退處山谷，以成行義者也？』晏子對曰，『察其身無能也，而託乎不欲諫上，謂之誕意也。上悖亂，德義不行，而邪僻朋黨，賢人不用，士亦不易其行，而從邪以求進，故有隱有不隱，其行法，士也，乃夫議上，則不取也。夫上不諫上，下不顧民，退處山谷，嬰不識其何以爲成行義者也。』

梁丘據問晏子曰，『子事三君，君不同心，而子俱順焉，仁人固多心乎？』晏子對曰，『嬰聞之：順愛不懈，可以使百姓強暴不忠，不可以使一人一心，可以事百君，三心百心作不可以事一君。』——仲尼聞之曰，『小子識之！』晏子以一心事百君者也。』

柏常騫去周之齊，見晏子曰，『騫，周室之賤史也，不量其不肖，願事君子，敢問

正道直行則不容於世，隱道危行則不忍，道亦無滅，身亦無廢者，何若？」晏子對曰：「善哉！問事君乎？嬰聞之：執二法，法爲作語語不取也。輕進苟合，則不信也；直易無諱，則速傷也；新始好利，則無敵也。且嬰聞養世之君子，從重不爲進，從輕不爲退，省行而不伐，讓利而不夸，陳物而勿專，見衆而勿強，道不滅，身不廢矣。」

加標點
附註釋

晏子春秋卷五

支偉成編

內篇雜上第五

晏子臣於莊公，公不說，飲酒，令召晏子。晏子至，入門，公令樂人奏歌，曰：「已哉！已哉！寡人不能說也，爾來何爲？」晏子入坐，樂人三奏，然後知其謂已也，遂起，北面坐地。公曰：「夫子從席，曷爲坐地？」晏子對曰：「嬰聞訟夫坐地，今嬰將與君訟，敢毋地乎！嬰聞之：衆而無義，強而無禮，好勇而惡賢者，禍必及其身。若公者之謂也。且嬰言不用，願請身去。」遂趨而歸，管籥其家者納之，公財在外者斥之。市曰：「君子有力於民，則進爵祿，不辭富貴；無力於民而旅食，不惡貧賤。」遂徒行而東耕於海濱，居數年，果有崔杼之難。

聞之以亡爲行者，不足以存君；以死爲義者，不足以立功。嬰豈其婢子也哉！其緣而從之也！遂袒免，坐枕君尸而哭，興，三踊而出。人謂崔子必殺之。崔子曰：『民之望也，舍之得民。』

崔杼既弑莊公而立景公，杼與慶封相之，劫諸將軍大夫及顯士庶人於太宮之坎上，令無得不盟者。爲壇三仞，坎其下，以甲子列環其內外，盟者皆脫劍而入。維晏子不肯，崔杼許之。有敢不盟者，戟拘其頸，劍承其心。令自盟曰：『不與崔慶而與公室者，受其不祥。』言不疾，指不至血者死。所殺七人。次及晏子。晏子奉楮血，仰天歎曰：『嗚呼！崔子爲無道，而弑其君，不與公室而與崔慶者，受此不祥！』俛而飲酒。崔杼謂晏子曰：『子變子言，則齊國與子共之；子不變子言，戟既脰，劍既在心。維子圖之也！』晏子曰：『劫吾以刃，而失其志，非勇也；回吾以』

利而倍其君，非義也；崔子子獨不爲。詩云：「莫莫葛藟，施於條枚，憺憺君子，求福不回。」今嬰且可以回而求福乎？曲刃鉤之，眞兵推之，嬰不革也。故矣！崔杼將殺之，或曰：「不可。子以子之君無道而殺之，今其臣有道之士也，又從而殺之，不可以爲教矣。」崔子遂舍之。晏子曰：「若大夫爲大不仁，而爲小仁，謂其焉有中乎？」趨出，授綏而乘。其僕將馳，晏子撫其手曰：「徐之！疾不必生，徐不必死。鹿生於野，命懸於廚，嬰有繫矣！」按之成節，之行車而去。——詩云：「彼其之子，舍命不渝。」晏子之謂也。

景公使晏子爲東阿宰三年，毀聞於國，景公不悅，召而免之。晏子謝曰：「嬰知嬰之過矣，請復治阿，三年而譽必聞於國。」景公不忍，復使治阿。三年而譽聞於國，景公悅，召而賞之。景公問其故，對曰：「昔者嬰之治阿也，築蹊徑，急門閭，

之政，而淫民惡之；舉儉力孝弟，罰儉而苟且，而情民惡之；決獄不避，貴強惡之；左右所求，法則予，非法則否，而左右惡之；事貴人體不過禮，而貴人惡之。是以三邪毀乎外，二讒毀於內，三年而毀聞乎君也。今臣謹更之不桀蹊徑，而緩門閭之政，而淫民悅；不舉儉力孝弟，不罰儉而苟且，而情民悅；決獄阿貴強，而貴強悅；左右所求言諾，而左右悅；事貴人體過禮，而貴人悅。是以三邪譽乎外，二讒譽乎內，三年而譽聞於君也。昔者嬰之所以當誅者宜賞，今所以當賞者宜誅，是以不敢受。『景公知晏子賢，乃任以國政，三年而齊大興。』

景公與晏子立於曲潢之上，晏子稱曰：『衣莫若新，人莫若故。』公曰：『衣之新也，信善矣；人之故，相知情。』言係相知之情，人惟求舊之意。晏子歸，負載其所載，使人辭於公曰：『嬰故老耄無能也，請毋服壯者之事。』公自治國，身弱於高國，百姓大亂，公恐，復

召晏子，諸侯忌其威，而高國服其政。田疇墾闢，蠶桑象牧之處不足，絲蠶於燕，牧馬於魯，其貢入朝。——墨子聞之曰：「晏子知道，景公知窮矣。」

景公之時饑，晏子請爲民發粟，公不許，當爲路寢之台。晏子令吏重其賃，寢其遠其兆，徐其日，而不趨。三年台成而民振，故上悅乎游，民足乎食。——君子曰：

「政則晏子欲發粟與民而已，若使不可得，則依物而偶於政。」依國因俗，偶於政也。此言因物而寄於政也。

晏子因築台而寄發粟之政

景公登東門防，防，民

民單服

單牛樂馬，原本用附今民，單服故下云牛馬服也。

然後上，公曰：「此大傷牛馬蹄矣，

夫何不下六尺哉？」晏子對曰：

「昔者吾先君桓公明君也，而管仲賢相也，夫以

賢相佐明君，而東門防全也，古者不爲，當作

不當作

殆有爲也。蚤歲溜水至，入廣門，卽

下六尺耳。嚮者防下六尺，則無齊矣。」齊國苦

齊國苦

夫古之重變古也，故常也，法也。此之謂也。」

景公游於壽宮，睹長年負薪者，面有飢色。公悲之，喟然歎曰：「令吏養之！」晏子曰：「臣聞之：樂賢而哀不肖，守國之本也。今君愛老而恩無所不逮，治國之本也。」公笑，有喜色。晏子曰：「聖王見賢以樂賢，見不肖以哀不肖。今請求老弱之不養，鰥寡之無室者，論而共秩焉。」公曰：「諾。」於是老弱有養，鰥寡有室。景公探雀穀，爲子生須臾而反之名穀穀弱，反之。晏子聞之，不待時而入見景公，公汗出陽然。晏子曰：「君何爲者也？」公曰：「吾探雀穀，穀弱，故反之。」晏子逡巡北面再拜而賀曰：「吾君有聖王之道矣！」公曰：「寡人探雀穀，穀弱，故反之，其當聖王之道者，何也？」晏子對曰：「君探雀穀，穀弱，反之，是長幼也。吾君仁愛，曾禽獸之加焉，曾加於禽獸而况於人乎？此聖王之道也。」

景公睹嬰兒有乞於塗者，公曰：「是無歸矣！」晏子對曰：「君存，何爲無歸？使

吏養之，可立以聞。」

景公正晝，被髮乘六馬御婦人以出正閭。

御婦人言爲婦御也

刖跪

刖是也古時使刖是者守門

擊其馬而反

之，曰：「爾非吾君也。」

公慚而不朝。晏子睹裔款而問曰：

「君何故不朝？」對

曰：

「昔者君正晝，被髮乘六馬御婦人以出正閭，刖跪擊其馬而反之，曰：爾非

吾君也，公慚而反，不果出，是以不朝。」晏子入見，景公曰：「昔者寡人有罪，被

髮乘六馬以出正閭，刖跪擊而反之，曰：爾非吾君也。寡人以天子大夫之賜，得

率百姓以守宗廟，今見戮於刖跪，以辱社稷，吾猶可齊也。於諸侯乎？」晏子對

曰：「君勿惡焉！臣聞：下無直辭，上有隱君，民多諱言，君有驕行。古者明君在上，

下多直辭；君上好善，民無諱言。今君有失行，刖跪直辭禁之，是君之福也。故臣

來慶，請賞之，以明君之好善；禮之，以明君之受諫。」公笑曰：「可乎？」晏子曰：

「可。」於是，令別跪倍資無征，時朝無事也。

景公飲酒，夜移於晏子，前驅款門，曰：「君至。」晏子被元端，衣初立於門，曰：「諸侯得微有故乎？國家得微有事乎？君何爲非時而夜辱？」公曰：「酒醴之味，金石之聲，願與夫子樂之。」晏子對曰：「夫布薦席，陳簞簋者，有人；臣不敢與焉。」公曰：「移於梁丘據之家。」前驅款門，曰：「君至。」梁丘據左操瑟，右挈竽，行歌而出，公曰：「樂哉！今夕吾飲也。」微此二子者，何以治吾國？微此一臣者，何以樂吾身？」——君子曰：「聖賢之君，皆有益友，無偷樂之臣。景公弗

能及，故兩用之，僅得不亡。」

晏子侍於景公朝寒，公曰：「請進暖食。」晏子對曰：「嬰非君奉餽之臣也，敢辭。」公曰：「請進服裘。」對曰：「嬰非君茵席之臣也，敢辭。」公曰：「然夫子之於寡人何爲者也？」對曰：「嬰社稷之臣也。」公曰：「何謂社稷之臣？」對曰：「夫社稷之臣，能立社稷，別上下之義，使當其理，制百官之序，使得其宜，作爲詞令，可分布於四方。」自是之後，君不以禮不見晏子。

晏子飲景公酒，令器必新。家老曰：「財不足，請斂於氓。」晏子曰：「止。夫樂者，上下同之。故天子與天下，諸侯與境內，大夫以下各與其僚，無有獨樂。今上樂其樂，下傷其費，是獨樂者也，不可。」

晏子飲景公酒，日暮，公呼具火。晏子辭曰：「詩云：側弁之俄，言失德也。屢舞僇

僂，言失容也。既醉以酒，既飽以德，既醉而出，並受其福，賓主之禮也。醉而不出，是謂伐德，賓之罪也。嬰已卜其日，未卜其夜。」公曰：「善。」舉酒祭之，再拜而出。曰：「豈過我哉？我託國於晏子也。」當作我託國於晏公，自喜託國之得人也。以其家貨養寡人，不欲其淫侈也，而况與寡人謀國乎！

晉平公欲伐齊，使范昭往觀焉。景公觴之，飲酒酣，范昭曰：「請君之棄樽。」公曰：「酌寡人之樽，進之於客。」范昭已飲，晏子曰：「徹樽更之。」樽罍具矣，范昭佯醉，不說而起舞，謂大師曰：「能爲我調成周之樂乎？」吾爲子舞之。」大師曰：「冥冥冥臣不習。」范昭趨而出。景公謂晏子曰：「晉，大國也，使人來，將觀吾政，今子怒大國之使者，將奈何？」晏子曰：「夫范昭之爲人也，非陋而不知禮也，且欲試吾君，臣故絕之也。」景公謂大師曰：「子何以不爲客調成周之

樂乎？太師對曰：「夫成周之樂，天子之樂也；調之，必人主舞之。今范昭人臣，欲舞天子之樂，臣故不爲也。」范昭歸以報平公曰：「齊未可伐也。臣欲試其君，而晏子識之；臣欲犯其禮，而太師知之。」——仲尼聞之曰：「夫不出尊俎之間，而知千里之外，其晏子之謂也。可謂折衝矣！而太師其與焉。」

景公伐魯，博許得東門無澤，公問焉。魯之年穀如何？對曰：「陰水決，陽冰厚五寸。」不知以告晏子。晏子對曰：「君子也！問年穀，而對以冰，禮也。陰水決，陽冰厚五寸者，寒溫節，節則刑政平，平則上下和，和則年穀熟。年充衆和，而伐之，臣恐罷民敵兵，不成君之意。請禮魯，以息吾怨，遣其執，以明吾德。」公曰：「善。」乃不伐魯。

景公予魯君地，山陰數百社。壽山之陰三十里，五家爲一社。使晏子致之。魯使子叔昭伯受地，不盡

受也。晏子曰：「寡君獻地，忠廉也，曷爲不盡受？」子叔昭伯曰：「臣受命於君，曰：諸侯相見，交讓，爭處其卑，禮之文也。交委多，爭受少，行之實也。禮成文於前，行成章於後，交之所以長久也。且吾聞君子不盡人之歡，不竭人之忠，吾是以不盡受也。」晏子歸報公，公喜笑曰：「魯君猶若是乎？」晏子曰：「臣聞：大國貪於名，小國貪於實，此諸侯之通患也。今魯處卑而不貪乎尊，辭實而不貪乎多，行廉不爲苟得，道義不爲苟合，不盡人之歡，不竭人之忠，以全其交，君之道義，殊於世俗，國免於公患。」公曰：「寡人悅魯君，故予之地，今行果若此，吾將使人賀之。」晏子曰：「不，君以驩予之地，而賀其辭，則交不親，而地不爲德矣。」公曰：「善。」於是重魯之幣，毋比諸侯，厚其禮，毋比賓客，君子於魯而後明行廉辭地之可爲重名也。

景公遊於紀，紀本齊國，爲齊所滅。得金壺，乃發視之，中有丹書曰：「食魚無反，勿乘驚馬。」公

曰：「善哉！知若言，食魚無反，則惡其鰓也；鰓，魚腹也。勿乘驚馬，惡其取道不遠也。」晏

子對曰：「不然，食魚無反，毋盡民力乎？勿乘驚馬，則無置不肖於側乎？」公曰：

「紀有書，何以亡也？」晏子對曰：「有以亡也。嬰聞之：君子有道，慙之閭，紀有此

言，註之壺，不亡何待乎！」

魯昭公棄國走齊，景公問焉，曰：「君何年之少，而棄國之早？奚道至於此乎？」昭

公對曰：「吾少之時，人多愛我者，吾體不能親；人多諫我者，吾志不能用；好則

當作是內無拂而外無輔，輔拂無一人，諂諛我者甚衆，譬之猶秋蓬也，孤其根而

美技葉，秋風一至，根且拔矣。」景公辯其言以語晏子曰：「使是人反其國，豈

不爲古之賢君乎？」晏子對曰：「不然，夫愚者多悔，不肖者自賢，溺者不問墜，

迷者不問路，溺而後問墜，迷而後問路，饗之猶臨難而遽鑄兵，噎而遽掘井，雖速亦無及已。」

晏子使魯，仲尼命門弟子往觀，子貢反報曰：「孰謂晏子習於禮乎？夫禮曰：登階不歷，堂上不趨，授玉不跪。今晏子皆反此。孰謂晏子習於禮者？」晏子既已有事於魯君，退見仲尼。仲尼曰：「夫禮，登階不歷，堂上不趨，授玉不跪，夫子反此乎？」晏子曰：「嬰聞兩楹之間，君臣有位焉，君行其一，臣行其二，君之來速，是以登階歷，堂上趨，以及位也。君授玉卑，故跪以下之。且吾聞之：大者不踰閑，小者出入可也。」晏子出，仲尼送之以賓客之禮，不計之義，維晏子爲能行之。晏子之魯，朝食進餽，膳有豚焉。晏子曰：「去其二肩。」畫者進膳，則豚肩不具。侍者曰：「膳豚肩亡。」晏子曰：「釋之矣。」侍者曰：「我能得其人。」晏子曰：「止。吾

聞之量功而不量力，則民盡藏餘；不分則民盜。子教我所以改之，無教我求其人也。」

曾子將行，晏子送之曰：「君子，猶人以軒，不若以言。吾請以言乎？以軒乎？」曾

子曰：「請以言。」晏子曰：「今夫車輪，山之直木也，良匠揉之，風以火其圓中規，

雖有槁暴，不復贏矣。直也，揉也。故君子慎隱揉，和氏之璧，井里之困也，困，石也。良工修

之，則爲存國之寶。故君子慎所修。今夫蘭木三年而成，湛之苦酒，則君子不近，

庶人不佩。湛之糜醢，醢，醢也。而賈同匹馬矣。非蘭木美也，所湛然也。願子之必求

所湛，嬰聞之：君子居必擇鄰，游必就士，擇居所以求士，求士所以避患也。嬰聞

汨常移質，習俗移性，不可不慎也。」

晏子之晉，至中牟，睹弊冠反裘負芻，息於塗側者，以爲君子人也，使人問焉，曰：

「子何爲者也？」對曰：「我越石父者也。」晏子曰：「何爲至此？」曰：「吾爲人臣僕，於中牟見使將歸。」晏子曰：「何爲爲僕？」對曰：「不免凍餓之切吾身，是以爲僕也。」晏子曰：「爲僕幾何？」對曰：「三年矣。」晏子曰：「可得贖乎？」對曰：「可。」遂解左驂以贈作贖之。因載而與之俱歸。至舍，不辭而入。越石父怒而請絕。晏子使人應之曰：「吾未嘗得交夫子也，子爲僕三年，吾乃今日睹而贖之，吾於子尙未可乎？子何絕我之暴也？」越石父對之曰：「臣聞之：士者諱乎不知己，而伸乎知己。故君子不以功輕人之身，言不因有功於人而輕視其人不爲彼功誦身之理。不因受人之恩而自誌其身吾三年爲人臣僕，而莫吾知也；今子贖我，吾以子爲知我矣。嚮者子乘，不我辭也，吾以子爲忘原諒可；今又不辭而入，是與臣我者同矣。我猶且爲人臣，言仍是作僕與未贖無異請鬻於世。」言不知實語世不在此晏子出見之曰：「嚮者見客之容，而今也見

客之意，嬰聞之，省行者不引其過，察實者不譏其辭。嬰可以辭而無棄乎？嬰誠革之。」乃令糞灑改席尊醢而禮之。越石父曰：「吾聞之，至恭不修途，尊禮不受擯。夫子禮之，僕不當也。」晏子遂以爲上客。——君子曰：「俗人之有功則德，德也德則驕。晏子有功，免人於危，而反誦下之，其去俗亦遠矣。此全功之道也。」

晏子爲齊相，出其御之妻，從門間而闕。其夫爲相御，擁大蓋，策駟馬，意氣揚揚，甚自得也。旣而歸，其妻請去。夫問其故。妻曰：「晏子長不滿六尺，身相齊國，名顯諸侯。今者妾觀其出，志念深矣，常有以自下者。今子長八尺，乃爲人僕御，然子之意，自以爲足。妾是以求去也。」其後，夫自抑損。晏子怪而問之，御以實對。晏子薦以爲大夫。

燕之游士，有涓子午者。南見晏子於齊，言有文章，術有條理，巨可以補國，細可以益晏子者三百篇。睹晏子，恐懼而不能言。晏子假之以悲色，開之以禮顏，然後能盡其復也。客退，晏子直席而坐，廢朝移時。在側者曰：「嚮者燕客侍，夫子胡爲憂也？」晏子曰：「燕，萬乘之國也；齊，千里之塗也。涓子午以萬乘之國爲不足說，以千里之塗爲不足遠，則是千萬人之上也，且猶不能殫其言於我，況乎齊人之懷善而死者乎？吾所以不得睹者，豈不多矣！然吾失此，何之有也？」

宋二篇
未詳

齊有北郭騷者，結果罔，捆蒲葦，織屨以養其母，猶不足。踵門見晏子曰：「竊說先生之義，願乞所以養母者。」晏子使人分倉粟府金而遺之，辭金受粟。有間，晏子見疑于景公，出奔，過北郭騷之門而辭。北郭騷沐浴而見晏子曰：「夫子

將焉適？晏子曰：「見疑于齊君，將出奔。」北郭騷曰：「夫子勉之矣！」晏子上車太息而嘆曰：「嬰之亡，豈不宜哉？亦不知士甚矣！」晏子行，北郭子召其友而告之曰：「吾說晏子之義，而當乞所以養母者焉。吾聞之：養其親者，身伉其難。今晏子見疑，吾將以身死之。」著白衣冠，令其友操劍，奉而從，造于君庭，求復者曰：「晏子，天下之賢者也；今去齊國，齊必侵矣。方見國之必侵，不若死，請以頭託白晏子也。」因謂其友曰：「盛吾頭笥中，奉以託。」退而自刎。其友因奉託而謂復者曰：「此北郭子，爲國故死。吾將爲北郭子死。」又退而自刎。景公聞之大駭，乘驛而自追晏子，及之國郊，請而反之。晏子不得已而反。聞北郭子之以死白己也，太息而嘆曰：「嬰之亡，豈不宜哉？亦愈不知士甚矣！」

景公謂晏子曰：「吾聞高糾與夫子游，寡人請見之。」晏子對曰：「臣聞之爲

地戰者，不能成其王；爲祿仕者，不能正其君。高糾與嬰爲兄弟久矣，未嘗干嬰之行，特祿之臣也，何足以補君乎？

高糾事晏子而見逐，高糾曰：「臣事夫子三年，無得而卒見逐，其說何也？」晏子曰：「嬰之家俗有三，而子無一焉。」糾曰：「可得聞乎？」晏子曰：「嬰家俗，閒處從容，不談議則疏；出不相揚美，入不相削，行則不與通，國事無論；驕士慢知者則不朝也；此三者，嬰之家俗。今子是無一焉，故嬰非特食餽之長也，是以辭。」

晏子居晏桓子之喪，纍衰斬菑，經帶杖菅，屢食粥，居倚廬，寢苦枕草。其家老曰：「非大夫喪父之禮也。」晏子曰：「唯卿爲大夫。」此後辭也，言已奉大曾子以聞孔子，孔子曰：「晏子可謂能遠害矣，不以己之是，馳人之非，遙辭以避咎，義也夫！」

加標點
附註釋

晏子春秋卷六

內篇雜下第六

靈公好婦人而丈夫飾者，男女皆國人盡服之。公使吏禁之，曰：「女子而男子飾者，裂其衣，斷其帶。」裂衣斷帶，相望而不止。晏子見，公問曰：「寡人使吏禁女子而男子飾，裂斷其衣帶，相望而不止者何也？」晏子對曰：「君使服之於內，而禁之於外，猶懸牛首於門，於外而賣馬肉於內也。於內公何不使內勿服，則外莫敢爲也。」公曰：「善。」使內勿服。踰月，而國莫之服。

齊人甚好轂擊，相犯以爲樂，禁之不止。晏子患之，乃爲新車良馬，出與人相犯也，曰：「轂擊者不祥，臣其祭祀不順，居處不敬乎？」下車而棄去之。然後國人

乃不爲。故曰：禁之以制，而身不先行，民不能止，故化其心，莫若教也。

景公畋於梧丘，夜猶早，公姑坐睡而膏有五丈夫北面韋廬，稱無罪焉。公覺，召晏子而告其所膏。公曰：「我其當殺不辜，誅無罪耶？」晏子對曰：「昔者先君靈公畋，五丈夫罟而駭獸，故殺之，斷其頭而葬之。命曰：『五丈夫之丘。』此其地耶？」公令人掘而求之，則五頭同穴而存焉。公曰：「嘻！令吏葬之。」國人不知其膏也。曰：「君憫白骨，而況於生者乎？不遺餘力矣！不釋餘知矣！」故曰：君子之爲善易矣。

景公爲路寢之臺，成而不踊焉。柏常騫曰：「君爲臺甚急，臺成，君何爲而不踊焉？」公曰：「然，有梟昔仁者，鳴聲無不爲也，吾惡之甚，是以不踊焉。」柏常騫曰：「臣請禳而去。」公曰：「何具？」對曰：「築新室，爲置白茅。」公使爲室成。

置白茅焉。柏常騫夜用事，明日問公曰：「今昔聞鸚鵡聲呼？」公曰：「一鳴而不復聞。」使人往視之，鸚鵡當陞布翼伏地而死。公曰：「子之道若此其明，亦能益寡人之壽乎？」對曰：「能。」公曰：「能益幾何？」對曰：「天子九，諸侯七，大夫五。」公曰：「子亦有徵兆之見乎？」對曰：「得壽，地且動。」公喜，令百官趣具騫之所求。柏常騫出，遭晏子於塗，拜馬前。騫辭曰：「爲君禳鸚鵡而殺之，君謂騫曰：子之道若此其明也，亦能益寡人壽乎？騫曰：能。今且大祭，爲君請壽，故將往以聞。」晏子曰：「嘻！亦善能爲君請壽也。雖然，吾聞之：維以政與德而順乎神，爲可以益壽。今徒祭，可以益壽乎？然則福兆有見乎？」對曰：「得壽，地將動。」晏子曰：「騫昔吾見維星絕，樞星散，地其動，汝以是乎？」柏常騫俯有間，仰而對曰：「然。」晏子曰：「爲之無益，不爲無損也。汝薄斂毋費民，且〔無〕令君知之。」

景公新成柏寢之臺，使師開鼓琴。師開左撫宮，右彈商，曰：「室夕。」夕有西義，周禮凡行人之儀，不朝不夕，鄭注不正東之西方以尊周也。公曰：「何以知之？」師開對曰：「東方之聲薄，西方之聲揚。」公

召大匠，曰：「室何爲夕？」大匠曰：「立室以宮矩爲之。」於是召司空，曰：「立

宮何爲夕？」司空曰：「立宮以城矩爲之。」明日，晏子朝，公曰：「先君太公

以營邱之封，立城曷爲夕？」晏子對曰：「古之立國者，南望南斗，北戴樞星，安

有朝夕哉？」即不東不西也。然而以今之夕者，周之建國，國之西方，在齊國之西。以尊周也。」公

然曰：「古之臣乎！」

景公病水，臥十數日，夜夢與二日鬪，不勝。晏子朝，公曰：「夕者夢與二日鬪，而寡人不勝，我其死乎？」晏子對曰：「請召占夢者。」出於闕，使人以車召占夢者至，曰：「曷爲見召？」晏子曰：「夜者公夢二日與公鬪，不勝，公曰：寡人死乎？」

故請君占夢，是所爲也。」占夢者曰：「請反具書。」晏子曰：「毋反書。」不必公所病者，陰也；日者，陽也；一陰不勝二陽，故病將已。以是對。占夢者入，公曰：「寡人夢與二日鬪，而不勝，寡人死乎？」占夢者對曰：「公之所病者，陰也；日者，陽也，一陰不勝二陽，公病將已。」居三日，公病大愈，公且賜占夢者。占夢者曰：「此非臣之力，晏子教臣也。」公召晏子，且賜之。晏子曰：「占夢者以占之言對，故有益也。使臣言之，則不信矣。此占夢之力也，臣無功焉。」公兩賜之，曰：「以晏子不奪人之功，以占夢者不蔽人之能。」

景公病疽在背，高子國子請。公曰：「職當撫瘍。」高子進而撫瘍。公曰：「熱乎？」曰：「熱。」熱何如？曰：「如火。」其色何如？曰：「如未熟李。」大小如何？曰：「如豆。」墮者何如？曰：「如屢辨。」墮下陷者也。屢，屢也。屢，屢也。子者出，晏子請見。公曰：「寡人有病，不

能勝衣冠以出見夫子，夫子其辱視寡人乎？」晏子入，呼宰人具盥，御者具巾，刷手溫之，發席傳薦，跪請撫瘍。公曰：「其熱如何？」曰：「如日。」「其色何如？」曰：「如蒼玉。」「大小何如？」曰：「如璧。」其墮者何如？曰：「如珪。」晏子出，公曰：「吾不見君子，不知野人之拙也。」

晏子使吳，吳王謂行人曰：「吾聞晏嬰蓋北方辯於辭，習於禮者也，命儼者曰：客見則稱天子請見。」明日，晏子有事，行人曰：「天子請見。」晏子蹴然，行人又曰：「天子請見。」晏子蹴然。又曰：「天子請見。」晏子蹴然者三，曰：「臣受命敝邑之君，將使於吳王之所，以不敏而迷惑入於天子之朝，敢問吳王惡乎存？」然後吳王曰：「夫差請見。」見之以諸侯之禮。

晏子使楚，以晏子短，楚人爲小門於大門之側，而延晏子。晏子不入，曰：「使狗

國者從狗門入，今臣使楚，不當從此門入。」僕者更道，從大門入，見楚王，王曰：「齊無人耶？」晏子對曰：「臨淄三百闔，張袂成陰，揮汗成雨，比肩繼踵而在，何爲無人？」王曰：「然則子何爲使乎？」晏子對曰：「齊命使，各有所主，其賢者使使賢王，不肖者使使不肖王，嬰最不肖，故直使楚矣。」

晏子將至楚，楚聞之，謂左右曰：「晏嬰，齊之習辭者也，今方來，吾欲辱之，何以也？」左右對曰：「爲其來也，臣請縛一人過王而行，王曰何爲者也？對曰：齊人也，王曰何坐？曰坐盜。」晏子至楚，王賜晏子酒，酒酣，吏二縛一人詣王，王曰：「縛者曷爲者也？」對曰：「齊人也，坐盜。」王視晏子曰：「齊人固善盜乎？」晏子避席對曰：「嬰聞之：橘生淮南則爲橘，生於淮北則爲枳，葉徒相似，其實味不同，所以然者何？水土異也。今民生長於齊，不盜入楚，則盜，得無楚之水土使民

善強耶？」王笑曰：「聖人非所與嬉也，寡人反取病焉。」

景公使晏子於楚，楚王進橘置削，晏子不削而並食之。楚王曰：「當去削。」晏子對曰：「臣聞之：賜人主前者，瓜桃不削，橘柚不削。今者萬乘無教令，臣故不敢削，不然，臣非不知也。」

景公飲酒，田桓子侍，望見晏子，而復於公曰：「請浮晏子。」公曰：「何故也？」無

字對曰：「晏子衣緇布之衣，麋鹿之裘，棧軫竹木之車曰軫，後橫木也。之車，而駕騶馬以朝，是

隱君之賜也。」公曰：「諾。」晏子坐，酌者奉觴進之曰：「君命浮子。」晏子曰：

「何故也？」田桓子曰：「君賜之卿位，以尊其身；寵之百萬，以富其家；羣臣之爵，

莫尊於子；祿莫重於子。今子衣緇布之衣，麋鹿之裘，棧軫之車，而駕騶馬以朝，

是則隱君之賜也。故浮子。」晏子避席曰：「請飲而後辭乎？其辭而後隱乎？」公

曰，「辭然後飲。」晏子曰，「君之賜卿位以尊其身，嬰非敢爲顯受也，爲行君令也；寵以百萬，以富其家，嬰非敢爲富受也，爲通君賜也。臣聞古之賢臣，有受厚賜而不顧其國，則過之；臨事守職，不勝其任，則過之。君之內隸，臣之父兄，若有離散在於野鄙，此臣之罪也。君之外隸，臣之所職，若有播亡在於四方，此臣之罪也。兵革之不完，戰車之不修，此臣之罪也。若夫弊車駑馬以朝，意者非臣之罪乎？且臣以君之賜，父之黨，無不乘車者；母之黨，無不足於衣食者；妻之黨，無凍餒者；國之閒士，待臣而後舉火者數百家；如此者，爲彰君賜乎？爲隱君賜乎？」公曰，「善爲我浮無字也。」

田桓子見晏子獨立於牆隱，曰，「子何爲獨立而不憂？何不求四鄰之學士可着而與坐？」晏子曰，「共立似君子，出言而非也。嬰惡得學士之可者而與之？」

坐？且君子之難得也，若美山然。名山既多矣，松柏既茂矣，望之相相然，盡目力不能厭，而世有所美焉，固欲登相相之上，仡仡然不知厭。小人者，與此異。若部婁山也之未登，善登之無蹊，維有荆棘而已；遠望無見也，俛就則傷。嬰惡能無獨立焉？且人何憂？靜處遠慮，見歲若月，情識之易過若月也學問不厭，不知老之將至，安用從酒？田桓子曰：『何謂從酒？』晏子曰：『無客而飲，謂之從酒。今若子者，晝夜守尊，謂之從酒也。』

樂氏高氏欲逐田氏鮑氏。田氏鮑氏先知，而遂攻之。高強曰：『先得君，田鮑安往？』遂攻虎門。二家召晏子。晏子無所從也。從者曰：『何爲？』不助田鮑。晏子曰：『何善焉？其助之也！』何爲不助樂高？曰：『庸愈於彼乎？』門閉，公召而入。樂高不勝而出。田桓子欲分其家，以告晏子。晏子曰：『不可。君不能飭法，而

羣臣專制，亂之本也。今又欲分其家，利其貨，是其制也；子必致之公。且嬰聞之：廉者，政之本也；讓者，德之主也。樂高不讓，以至此禍，可毋慎乎！廉之謂公正，讓之謂柔德。凡有血氣者，皆有爭心。怨利生孽，維義可以爲長存。且分爭者，不勝其禍；辭讓者，不失其福。子必勿取。」桓子曰：「善。」盡致之公，而請老於劇。慶氏亡，分其邑與晏子，擲殿其鄙六十。晏子勿受。子尾曰：「富者，人之所欲也。何獨弗欲？」晏子對曰：「慶氏之邑足欲，故亡。吾邑不足欲也，益之以擲殿，乃足欲；足欲，亡無日矣。在外不得宰吾一邑，不受擲殿，非惡富也，恐失富也。且夫富，如布帛之有幅焉，爲之制度，使無遷也。夫生厚而用利，於是乎正德以幅之，使無黜慢，謂之幅利。利過則爲敗，吾不敢貪多，所謂幅也。」

景公祿晏子以平陰與棗邑。反市者十一社。晏子辭曰：「吾君好治宮室，民之

力弊矣；又好盤游翫好，以飾女子，民之財竭矣；又好興師，民之死近矣。弊其力，竭其財，近其死，下之疾其上甚矣！此嬰之所爲不敢受也。」公曰：「是則可矣。雖然，君子獨不欲富與貴乎？」晏子曰：「嬰聞爲人臣者，先君後身，安國而度家，宗君而處身，曷爲獨不欲富與貴也？」公曰：「然則曷以祿夫子？」晏子對曰：「君商漁鹽，關市譴而不征，耕者十取一焉，弛刑罰——若死者刑，若刑者罰，若罰者免——若此三言者，嬰之祿，君之利也。」公曰：「此三言者，寡人無事焉，請以從夫子。」公旣行，若三言，使人問大國之君曰：「齊安矣。」使人問小國之君曰：「齊不我加矣。」

晏子相齊，三年，政平民悅。梁丘據見晏子中食而肉不足，以告景公。旦日，割地將封晏子。晏子辭不受，曰：「富而不驕者，未嘗聞之；貧而不恨者，嬰是也。所以

貧而不恨者，以善爲師也。今封易嬰之師，師已輕，封已重矣。請辭。」

晏子方食，景公使使者至，分食食之，使者不飽，晏子亦不飽。使者反，言之。公曰：「嘻！晏子之家，若是之貧也，寡人不知，是寡人之過也。」使吏致千金與市租，請以奉賓客。晏子辭，三致之，終再拜而辭曰：「嬰之家不貧，以君之賜，澤覆三族，延及交游，以振百姓，君之賜也厚矣！嬰之家不貧也。嬰聞之：夫厚取之君而施之臣，是臣代君君民者也；忠臣不爲也。厚取之君而不施之於民，是爲筐篋之藏也；仁人不爲也。進取於君，退得罪於士，身死而財遷於他人，是爲宰藏也；智者不爲也。夫十總總也，布也。八十總，八十條也。之布，一豆之食，足於中，免矣。」景公謂晏子曰：「昔吾先君桓公以書社五百封管仲，不辭而受，子辭之，何也？」晏子曰：「嬰聞之：聖人千慮，必有一失；愚者千慮，必有一得。意者管仲之失，而嬰之得者耶？」

故再拜而不敢受命。

晏子相齊，衣十升之布，脫粟之食，五卯茗菜而已。左右以告公，公爲之封邑，使田無宇致臺與無鹽。晏子對曰：『昔吾先君太公，受之營丘，爲地五百里，爲世國長。自太公至於公之身，有數十公矣；苟能悅其君以取邑，不至公之身，趣齊搏以求升土，趣爲相言也不得容足而寓焉。嬰聞之：臣有德益祿，無德退祿，惡有不肖父爲不肖子爲封邑以敗其君之政者乎？恐子不肯仍致開錄遂不受。

景公賜晏子邑，晏子辭。田桓子謂晏子曰：『君歡然與子邑，必不受以恨君，何也？』晏子對曰：『嬰聞之：節受於上者，寵長於君；儉居處者，名廣於外。夫長寵廣名，君子之事也。嬰獨庸能已乎？』

景公欲更晏子之宅，曰：『子之宅近市，湫隘塵囂，不可以居，請更諸爽塏者。』晏

子辭曰：「君之先五容焉，臣不足以嗣之，於臣侈矣。且小人近市，朝夕得所求，小人之利也，敢煩里旅。」公笑曰：「子近市，識貴賤乎？」對曰：「既竊利之，敢不識乎？」公曰：「何貴何賤？」——是時也，公繁於刑，有竊踊者——故對曰：「踊貴而屨賤。」公愀然改容，公爲是省於刑——君子曰：「仁人之言，其利溥哉！」晏子一言，而齊侯省刑。詩曰：「君子如祉，亂庶遄已。」其是之謂乎！

晏子使齊，景公更其宅，反則成矣。既拜，乃毀之而爲里，室皆如其舊，則使宅人反之。（此處多）且諺曰：「非宅是卜，維鄰是卜。」二三子先卜鄰矣，違卜不祥。君子不犯非禮，小人不犯不祥，古之制也。吾敢違諸乎？」卒復其舊宅，公弗許。因陳桓子以請，乃許之。

景公謂晏子曰：「寡人欲朝夕見，爲夫子築室於閭內可乎？」晏子對曰：「臣

聞之隱而顯，近而結，隱結而顯其名，近結於君維至賢耳。如臣者，飾其容止，以待承令，猶恐罪戾也。今君近之，是遠之也，請辭。」

景公有愛女，請嫁於晏子。公乃往燕晏子之家，飲酒酣，公見其妻曰：「此子之內子耶？」晏子對曰：「然是也。」公曰：「嘻！亦老且惡矣。寡人有女，少且姣，請以滿夫子之宮。」晏子避席而對曰：「乃此則老且惡，嬰與之居故矣，故及其少且姣也。且人固以壯託乎老，姣託乎惡，彼嘗託而嬰受之矣。君雖有賜，可以使嬰倍其託乎？」再拜而辭。

晏子朝，乘弊車，駕驂馬。景公見之曰：「嘻！夫子之祿寡耶？何乘不任之甚也？」晏子對曰：「賴君之賜，得以壽也，保三族及國游士，皆得生焉。臣得煖衣飽食，弊車驂馬以奉其身，於臣足矣。」晏子出，公使梁丘據遺之輅車乘馬，三返不受，公

不悅，趣召晏子。晏子至，公曰：「夫子不受，寡人亦不乘。」晏子對曰：「君使臣臨百官之吏，臣節其衣服飲食之養，以先國之民；然猶恐其侈靡而不顧其行也。今輅車乘馬，君乘之上，而臣亦乘之下，民之無義，侈其衣服飲食而不顧其行者，臣無以禁之。」遂讓不受。

晏子相景公，食脫粟之食，炙三弋。食也炙三禽五卵苔菜耳矣。公聞之，往燕焉，睹晏子之食也。公曰：「嘻！夫子之家如此之貧乎！而寡人不知，寡人之罪也。」晏子對曰：「以世之不足也，免粟之食飽，士之一乞也；炙三弋，士之二乞也；五卵，士之三乞也。嬰無倍人之行，而有三士之食，君之賜厚矣！嬰之家不貧。」再拜而謝。梁丘據謂晏子曰：「吾至死不及夫子矣！」晏子曰：「嬰聞之：爲者常成，行者常至。嬰非有異於人也，常爲而不置，常行而不休者，故難及也。」

晏子相景公，老辭邑。公曰：「吾自先君定公至今，用世多矣，齊大夫未有老辭邑者矣。今夫子獨辭之，是毀國之故，棄寡人也，不可。」晏子對曰：「嬰聞古之事君者，稱身而食德，厚而受祿，德薄則辭祿。德厚受祿，所以明上也；德薄辭祿，所以潔下也。嬰老薄無能，而厚受祿，是掩上之明，污下之行，不可。」公不許，曰：「昔吾先君桓公，有管仲、隰勞、齊國，身老，賞之以三歸，以三女歸之。澤及子孫，今夫子亦相寡人，欲爲夫子三歸，澤至子孫，豈不可哉？」對曰：「昔者管仲事桓公，桓公義高諸侯，德備百姓，今嬰事君也，國僅齊於諸侯，怨積乎百姓，嬰之罪多矣！而君欲賞之，豈以其不肖父其不肖子，厚受賞以傷國民義哉？且夫德薄而祿厚，智慤而家富，是彰污而逆教也，不可。」公不許。晏子出，異日朝，得間而入，致車一乘，而後止。

晏子病將死，其妻曰：『夫子無欲言乎？』晏子曰：『吾恐死而俗變，謹視爾家，毋變爾俗也。』

晏子病將死，鑿楹納書焉，謂其妻曰：『楹語也，謂楹中之語也子壯而視之。』及壯，發書

之言曰：『布帛不可窮，窮不可飾；窮布帛之力則飾故不可飾牛馬不可窮，窮不可服；窮牛馬之力則服故不可服

士不可窮，窮不可任；窮士之力則任故不可任國不可窮，窮不可竊也。』窮國之力則危故不可竊竊則危也

加標點
附註釋

晏子春秋卷七

外篇第七

景公飲酒數日而樂，釋衣冠，自鼓缶，謂左右曰：「仁人亦樂是夫？」梁丘據曰：「仁人之耳目，亦猶人也，夫奚獨不樂此也？」公曰：「趣駕迎晏子。」晏子朝以至，受觴再拜。公曰：「寡人甚樂此樂，欲與夫子共之，請去禮。」晏子對曰：「君之言過矣！羣臣皆欲去禮以事君，嬰恐君子之不欲也。今齊國五尺之童子，力皆過嬰，又能勝君，然而不敢亂者，畏禮也。上若無禮，無以使其下；下若無禮，無以事其上。夫麋鹿維無禮，故父子同噬，人之所貴於禽獸者，以有禮也。嬰聞之：人君無禮，無以臨其邦；大夫無禮，官吏不恭；父子無禮，其家必凶；兄弟無禮，不

能久同。詩曰：「人而無禮，胡不遄死！」故禮不可去也。」公曰：「寡人不敏，無良左右，淫盪寡人，以至於此，請殺之。」晏子曰：「左右何罪？君若無禮，則好禮者去，無禮者至。君若好禮，則有禮者至，無禮者去。」公曰：「善！請易衣革冠，更受命。」晏子避走，立乎門外。公令人糞酒改席，召衣冠以迎晏子。晏子入門，三讓升階，用三獻焉。噍酒嘗膳，再拜告饗而出。公下拜，送之門，反，命撤酒去樂，曰：「吾以彰晏子之教也。」

景公置酒於泰山之陽，酒酣，公四望其地，喟然而歎，泣數行下，曰：「寡人將去此堂堂國者而死乎！」左右佐哀而泣者三人，曰：「吾細人也，猶將難死，而況公乎？棄是國他而死，其孰可爲乎？」晏子獨搏其髀，仰天而大笑，曰：「樂哉！今日之飲也。」公怫然怒，曰：「寡人有哀，子獨大笑何也？」晏子對曰：「今日見

怯君一，諛臣三人，是以大笑。」公曰：「何謂諛怯也？」晏子曰：「夫古之有死也，令後世賢者得之以息，不肖者得之以伏。若使古之王者毋〔知〕有死，自昔先君太公至今尚在，而君亦安得此國而哀之？夫盛之有衰，生之有死，天之分也。物有必至，事有常然，古之道也。曷爲可悲？至老尙哀死者，怯也。左右助哀者，諛也。怯諛聚居，是故笑之。」公慚而更辭曰：「我非爲去國而死哀也。寡人聞之，彗星出，其所向之國，君當之。今彗星出而向吾國，我是以悲也。」晏子曰：「君之行義回邪，無德於國。穿池沼，則欲其深以廣也；爲臺榭，則欲其高且大也；賦歛如搢奪，誅戮如仇讐。自是觀之，甫又將出天之變，彗星之出，庸可悲乎！」於是公懼，乃歸，築池沼，廢臺榭，薄賦歛，緩刑罰。三十七日而彗星亡。景公夢見彗星，明日召晏子而問焉：「寡人聞之，有彗星者，必有亡國夜者，寡

人夢見彗星，吾欲召占夢者使占之。」晏子對曰：「君居處無節，衣服無度，不聽正諫，興事無已，賦斂無厭，使民如將不勝，萬民懟怨，彗星又將見夢，奚獨彗星乎？」

景公飲酒樂，公曰：「古而無死，其樂若何？」晏子對曰：「古而無死，則古之樂也，君何得焉？昔爽鳩氏始居此地，季荝因之，有逢伯陵因之，蒲姑氏因之，而後太公因之，古若無死，爽鳩氏之樂，非君所願也。」

景公至自畋，晏子侍於遯臺，梁丘據造焉。公曰：「維據與我和夫！」晏子對曰：「據亦同也，焉得爲和？」公曰：「和與同異乎？」對曰：「異。和如羹焉，水火醯醢鹽梅，以烹魚肉，燂之以薪，宰夫和之，齊之以味，濟其不及，以洩其過，君子食之以平其心。君臣亦然。君所謂可而有否焉，臣獻其否以成其可；君所謂否而有

可焉；臣獻其可以去其否；是以政平而不干，民無爭心。故詩曰：「亦有和羹，既戒且平；奏醴無言，時靡有爭。」先王之濟五味，和五聲也；以平其心，成其政也。聲亦如味：一氣，二體，三類，四物，五聲，六律，七音，八風，九歌，以相成也；清濁，小大，短長，疾徐，哀樂，剛柔，遲速，高下，出入，周流，以相濟也；君子聽之，以平其心，心平德和。故詩曰：「德音不瑕。」今據不然，君所謂可，據亦曰可；君所謂否，據亦曰否；若以水濟水，誰能食之？若琴瑟之專一，誰能聽之？同之不可也如是。」公曰：「善。」

齊有彗星，景公使祝史禳之。晏子諫曰：「無益也，祇取誣焉。天道不諂，不貳其命，若之何禳之也？且天之有彗，以除穢也；君無穢德，又何禳焉？若德之穢，禳之何損？」詩云：「維此文王，小心翼翼，昭事上帝，聿懷多福，厥德不回，以受方國。」君

無違德，方國將至，何患於誓？詩曰：「我無所監，夏后及商，用亂之故，民卒汙亡。」若德之回亂，民將汙亡，亡祝史之爲，無能補也。」公說止乃。

景公疥遂沾，期而不瘳，諸侯之賓，問疾者多在。梁丘據裔款言於公曰：「吾事鬼神，豐於先君有加矣。今君疾病，爲諸侯憂，是祝史之罪也。諸侯不知，其謂我不敬。君盍誅於祝固，史嚚以辭賓。」公說，告晏子。晏子對曰：「日宋之盟，屈建問范會之德於趙武，趙武曰：『夫子家事治，言於晉國，竭情無私，其祝史祭祀，陳言不愧；其家事無猜，其祝史不祈。』建以語康王，康王曰：『神人無怨，宜夫子之光。』輔五君以爲諸侯主也。」公曰：「據與款謂寡人能事鬼神，故欲誅於祝史。子稱是語何故？」對曰：「若有德之君，外內不廢，上下無怨，動無違事，其祝史薦信，無愧心矣。是以鬼神用饗，國受其福，祝史與焉。其所以蕃祉老壽者，爲

信君使也；言忠信於鬼神，其適遇淫君，外內頗邪，上下怨疾，動作辟違，從欲厭私，高臺深池，撞鐘舞女，斬刈民力，輸掠其聚，以成其違，不懂後人，暴虐淫縱，肆行非度，無所還忌，不思謗讟，不憚鬼神，神怒民痛，無悛於心，其祝史薦信，是言罪也；其蓋失數美，是矯誣也；進退無辭，則虛以成媚；是以鬼神不饗，其國以禍之，祝史與焉。所以天昏孤疾者，爲暴君使也，其言僭慢於鬼神。」公曰：「然則若之何？」對曰：「不可爲也。山林之木，衡鹿守之；澤之萑蒲，舟鮫守之；藪之薪蒸，虞侯守之；海之鹽蜃，祈望守之；縣鄙之人，入從其政；偪介之關，暴征其私；承嗣大夫，強易其賄；布常無藝，徵歛無度；宮室日更，淫樂不遠；內寵之妾，肆奪於市；外寵之臣，僭令於鄙；私樂養求，不給則應；民人苦病，夫婦皆詛，祝有益也，詛亦有損，聊攝以東，姑尤以西，其爲人也多矣！雖其善祝，豈能勝億兆人之詛？君

若欲誅於祝史，修德而後可。」公悅，使有司寬政，毀關，去禁，薄斂，責已，公疾愈。景公賞賜及後宮，文繡被臺榭，菽粟食鳧雁；出而見殯，之殯人謂景子曰：「此何爲而死？」晏子對曰：「此餒而死。」公曰：「嘻！寡人之無德也甚矣！」對曰：「君之德著而彰，何爲無德也？」景公曰：「何謂也？」對曰：「君之德，及後宮與臺榭；君之玩物，衣以文繡；君之鳧雁，食以菽粟；君之營內自樂，延及後宮之族，何爲其無德？顧臣願有請於君：由君之意，自樂之心，推而與百姓同之，則何殯之有？君不推此，而苟營內好私，使貨財偏有所聚，菽粟幣帛腐於困府，惠不徧加於百姓，公心不周乎萬國，則桀紂之所以亡也。夫士民之所以叛，由偏之也。君如察臣嬰之言，推君之盛德，公布之於天下，則湯武可爲也。一殯何足恤哉！」景公登筓室，而望見人有斷雍門之櫺者，公令吏拘之，顧謂晏子趣誅之，晏子

默然不對，公曰：「雍門之櫛，寡人所甚愛也，比見斷之，故使夫子誅之，默然而不應何也？」晏子對曰：「嬰聞之：古者人君出則避道十里，非畏也，冕有旒，惡多所見也；纁紼琫耳，惡多聞也；大帶重半鈞，寫履倍重，不欲輕也；刑死之罪，日中之朝，君過之，則赦之，嬰未嘗聞爲人君而自坐其民者也。」公曰：「赦之，無使夫子復言。」

景公坐於路寢，曰：「美哉其室，將誰有此乎？」晏子對曰：「其田氏乎？田無宇爲埠矣。」埠爲所遇幾近也公曰：「然則奈何？」晏子對曰：「爲善者，君上之所勸也，豈可禁哉？夫田氏，國門擊柝之家，父以託其子，兄以託其弟，於今三世矣。山木如市，不加於山；魚鹽蚌蜃，不加於海；民財爲之歸。今歲凶饑，蒿種芻斂不半，道路有死人，齊舊四量而豆，豆四而區，區四而釜，釜十而鍾。田氏四量各加一焉，以家

量貸以公量收，則所以羅百姓之死命者澤矣。今公家驕汰，而田氏慈惠，國澤是將焉歸？得古田氏雖無德，而施於民，公厚斂，而田氏厚施焉。詩曰：「雖無德與汝，式歌且舞。」田氏之施，民歌舞之也。國之歸焉，不亦宜乎？」

景公宿於路寢之宮，夜分，聞西方有男子哭者，公悲之，明日朝，問於晏子曰：「寡人夜者，聞西方有男子哭者，聲甚哀，氣甚悲，是奚爲者也？寡人哀之。」晏子對曰：「西郭居布衣之士，盆成括也。父之孝子，兄之順弟也。又嘗爲孔子門人，今其母不幸而死，耐柩未葬，家貧身老子孺，恐力不能合祔，與父合葬是以悲也。」公曰：「子爲寡人弔之，因問其偏柩何所在？」晏子奉命往弔，而問偏之所在。盆成括再拜稽首而不起曰：「偏柩寄於路寢，得爲地下之臣，擁札操筆，給事宮殿中，右陛之下，願以某日送，未得君之意也，窮困無以圖之，布唇枯舌，焦心

熟中。今君不辱而臣之，願君圖之。」晏子曰：「然，此人之甚重者也，而恐君不許也。」盆成括蹶然曰：「凡在君耳！且臣聞之：越王好勇，其民輕死；楚靈王好細腰，其朝多餓死。人子胥忠其君，故天下皆願得以爲子。今爲人之臣，而離散其親戚，孝乎哉！足以爲臣乎？若此而得祿，是生臣而安死母也；若此而不得，則臣請挽尸車而寄之於國門外，字溜之下，身敢飲食，摧轅執輅，木乾鳥棲，袒肉暴骸，以望君愍之。」賤臣雖愚，竊意明君哀而不忍也。」晏子入復乎公，公忿然作色而怒曰：「子何必患若言而教寡人乎？」晏子對曰：「嬰聞之：忠不避危，愛無惡言，且嬰固以難之矣。今君營處爲游觀，旣奪人有，又禁其葬，非仁也；肆心傲聽，不恤民憂，非義也；若何勿聽？」因道盆成括之辭。公喟然太息曰：「悲乎哉！子勿復言。」乃使男子祖免，女子髮笄者以百數，爲開凶門以迎盆成括。

括脫衰絰，冠條纓，墨緣，以見乎公。公曰：「吾聞之：五子不滿隅，一子可滿朝。非迺子耶！」盆成括於是臨事不敢哭，奉事以禮畢，出門，然後舉聲焉。

景公築長床之臺，嬰子侍坐，觴三行，嬰子起舞曰：「歲已暮矣，而禾不穫，忽忽矣。若之何！歲已寒矣，而役不罷，慄慄矣。如之何！」舞三，而涕下沾襟。景公慚焉，爲之罷長床之役。

景公好弋，使燭鄒主鳥，而亡之。公怒，詔吏殺之。嬰子曰：「燭鄒有罪三，請數之，以其罪而殺之。」公曰：「可。」於是召而數之公前，曰：「燭鄒！汝爲吾君主鳥而亡之，是罪一也。使吾君以鳥之故殺人，是罪二也。使諸侯聞之，以吾君重鳥以輕士，是罪三也。」數燭鄒罪已畢，請殺之。公曰：「勿殺，寡人聞命矣。」

景公問晏子曰：「治國之患，亦有常乎？」對曰：「佞人讒夫之在君側者，好惡

良臣而行與小人，此國之長患也。」公曰：「讒佞之人，則誠不善矣；雖然，則奚曾爲國常患乎？」晏子曰：「君以爲耳目而好繆事，則是君之耳目繆也。夫上亂君之耳目，下使羣臣皆失其職，豈不誠足患哉？」公曰：「如是乎？寡人將去之。」晏子曰：「公不能去也。」公忿然作色不悅曰：「夫子何小寡人甚也！」對曰：「臣何敢擣也？夫能自周於君者，才能皆非常也。夫藏大不誠於中者，必謹小誠於外以成其大，不誠入則求君之嗜欲能順之，公怨良臣，則具其往失而益之，出則行威以取富，夫何密近不爲大利，變而務與君至義者也。此難得其知也。」公曰：「然則先聖奈何？」對曰：「先聖之治也，審見賓客，聽治不留，羣臣皆得畢其誠，讒諛安得容其私？」公曰：「然則夫子助寡人止之，寡人亦事勿用。」對曰：「讒夫佞人之在君側者，若社之有鼠也，諺言有之曰：社鼠不

可熏去。讒佞之人，隱也。君之威以自守也，是難去焉！

景公與晏子立曲潢之上，望見齊國，問晏子曰：「後世孰將踐有齊國者乎？」晏

子對曰：「非賤臣之所敢議也。」公曰：「胡必然也？得者無失，則虞夏常存矣。」晏

子對曰：「臣聞見不足以知之者，智也；先言而後當者，惠也。夫智與惠，君子之

事，臣奚足以知之乎？雖然，臣請陳其爲政。君強臣弱，政之本也。君唱臣和，教之

隆也。刑罰在君，民之紀也。今夫田無宇，二世有功於國，而利取分寡，公室兼之，

國權專之，君臣易施，能無衰乎？嬰聞之，臣富主亡，由是觀之，其無宇之後無幾，

齊國田氏之國也。嬰老不能待公之事，公若卽世，政不在公室。」公曰：「然則

奈何？」晏子對曰：「維禮可以己之，其在禮也，家施不及國，民不憚，貨不移，工

賈不變，士不濫，官不諂，大夫不收公利。」公曰：「善！今知禮之可以爲國也。」對

曰，「禮之可以爲國也久矣，與天地並立。君令臣忠，父慈子孝，兄愛弟敬，夫和妻柔，姑慈婦聽之經也。君令而不違，臣忠而不二，父慈而教，子孝而箴，兄愛而友，弟敬而順，夫和而義，妻柔而貞，姑慈而從，婦聽而婉，禮之質也。」公曰，「善哉！寡人乃今知禮之尚也。」晏子對曰，「夫禮，先王之所以臨天下也，以爲其民，是故尚之。」

晏子聘於吳，吳王問君子之行如何？晏子對曰，「君順懷之，政治歸之，不懷暴君之祿，不居亂國之位，君子見兆則退，不與亂國俱滅，不與暴君偕亡。」

晏子使吳，吳王曰，「寡人得寄僻陋蠻夷之鄉，希見教君子之行，請私而無爲罪。」晏子蹴然避位。吳王曰，「吾聞齊君蓋賊以侵，野以暴，晏子容焉何甚也？」晏子進而對曰，「臣聞之：微事不通，粗事不能者，必勞。大事不得，小事不爲者，

必貧。大者不能致人，小者不能至人之門者，必困。此臣之所以仕也。如臣者，豈能以道食人者哉？」晏子出，王笑曰：「嗟呼！今日吾譏晏子，猶僇而營高樞者也。」
僇亦辱也。樞當作機。揭衣也。揭雖不羞，僇則更甚。

司馬子期問晏子曰：「士亦有不干君，不恤民，徒居無爲而取名者乎？」晏子對曰：「嬰聞之：能足以瞻上益民而不爲者，謂之不仁。不仁而取名者，嬰未得聞之也。」

高子問晏子曰：「子事靈公、莊公、景公皆敬，子三君之心一耶？夫子之心三也？」晏子對曰：「善哉！問事君，嬰聞一心可以事百君，三心不可以事一君。故三君之心非一也，而嬰之心非三也。且嬰之於靈公也，盡復而不能立之政，所謂僅全其四支以從其君者也。及莊公、陳武夫，尙勇力，欲辟勝于邪，而嬰不能禁，故

退而莖處，嬰聞之，言不用者，不受其祿。不治其事者，不與其難。吾於莊公行之矣。今之君，輕國而重樂，薄於民而厚於養，籍斂過量，使令過任，而嬰不能禁，庸知其能全身以事君乎？」

晏子治東阿三年，景公招而數之曰：「吾以子爲可，而使子治東阿。今子治而亂，子退而自察也，寡人將加誅于子。」晏子對曰：「臣請改道易行而治東阿，三年不治，臣請死之。」景公許。於是明年上計，景公迎而賀之曰：「甚善矣！子之治東阿也。」晏子對曰：「前臣之治東阿也，屬託不行，貨賂不至，陂池之魚，以利貧民。當此之時，民無飢，君反以罪臣。今臣後之東阿也，屬託行，貨賂至，并重賦斂，倉庫少內，便事左右，陂池之魚，入於權家。當此之時，飢者過半矣。君乃反迎而賀。臣愚不能復治東阿，願乞骸骨，避賢者之路。」再拜便行。景公乃下

席而謝之曰：『子強復治東阿，東阿者，子之東阿也；寡人無復與焉。』

景公問太卜曰：『汝之道何能？』對曰：『臣能動地。』公召晏子而告之曰：『寡人問太卜曰：汝之道何能？對曰：能動地。地可動乎？』晏子默然不對，出見太卜曰：『昔吾見鉤星在四心之間，地其動乎？』太卜曰：『然。』晏子曰：『吾言之，恐子死之也；默然不對，恐君之惶也；子言，君臣俱得焉。忠於君者，豈必傷人哉？』晏子出，太卜走入見公曰：『臣非能動地，地固將動也。』——陳子陽聞之曰：『晏子默而不對者，不欲太卜之死也；往見太卜者，恐君之惶也。晏子，仁人也！可謂忠上而惠下也。』

晏子相景公，其論人也，見賢而進之，不同君所欲；見不賢則廢之，不避君所愛；行己而無私，直言而無諱。有納書者曰：『廢置不周於君前，謂之專。出言不諱

於君前，謂之易，專易之行存，則君臣之道廢矣。吾不知晏子之爲忠臣也！公以爲然。晏子入朝，公色不悅。故晏子歸，備載使人辭曰：「嬰故老悖無能，毋敢服壯者事。」辭而不爲臣，退而窮處，東畔海濱，堂下生藜藿，門外生荆棘。七年，燕魯分爭，百姓惛亂，而家無積。公自治國，權輕諸侯，身弱高國，公恐，復召晏子。晏子至，公一歸七年之祿，而家無藏。晏子立，諸侯忌其威，高國服其政，魯燕貢職，小國時朝。晏子沒，而後衰。

晏子使高糾治家，三年而辭焉。僨者諫曰：「高糾之事夫子三年，陋以之爵位而逐之，敢請其罪？」晏子曰：「若夫方立之人，維聖人而已。如嬰者，仄陋之人也。若夫左嬰右嬰之人，不舉四維，將不正。今此子事吾三年，未嘗弼吾過也，吾是以辭之。」

景公謂晏子曰，「昔吾先君公子管仲，狐與穀其縣十七，著之於帛，申之以策，通之諸侯，以爲其子孫賞邑。寡人不足以辱而先君，今爲夫子賞邑，通之子孫。」晏子辭曰，「昔聖王論功而賞賢，賢者得之，不肖者失之，御德修禮，無有荒怠。今事君而免於罪者，其子孫奚宜與焉？若爲齊國大夫者，必有賞邑，則齊君何以共其社稷與諸侯幣帛？嬰請辭。」遂不受。

景公賜晏子狐白之裘，元豹之氈，其資千金，使梁丘據致之。晏子辭而不受。三反。公曰，「寡人有此二，將欲服之。今夫子不受，寡人不敢服，與其閉藏之，豈如弊之身乎？」晏子曰，「君就賜使晏修百官之政，君服之上，而使晏服之於下，不可以爲教。」固辭而不受。

晏子相景公，布衣鹿裘以朝。公曰，「夫子之家，若此其貧也，是奚衣之惡也？寡

人不知，是寡人之罪也。」晏子對曰：「嬰聞之：蓋顧人而後衣食者，不以貪昧爲非。蓋顧人而後行者，不以邪僻爲累。嬰不肖，嬰之族，又不如嬰也；待嬰祀祀其先人者五百家，嬰又得布衣鹿裘而朝，於嬰不有飾乎？」再拜而辭。

仲尼曰：「靈公汙，晏子事之以整齊，莊公壯，晏子事之以宣武，景公奢，晏子事之以恭儉，君子也！——相三君而善不通下，晏子細人也！」晏子聞之，見仲尼曰：「嬰聞君子有譏於嬰，是以來見。如嬰者，豈能以過食人者哉？嬰之宗族，待嬰而祀其先人者數百家；與齊國之閒士，待嬰而舉火者數百家；臣爲此仕者也。如臣者，豈能以道食人者哉！」晏子出，仲尼送之，似賓客之禮，再拜其辱，反命門弟子曰：「救民之姓，姓與而不夸，行補三君而不有，晏子果君子也。」

加標點
附註釋

晏子春秋卷八

外篇第八

仲尼之齊見景公，景公悅之，欲封之以爾稽，以告晏子。晏子對曰：「不可。彼浩裾自順，不可以教下；好樂緩於民，不可使親治；立命而建建當作建也事，不可守職；厚葬破民貧國，久喪道哀費日，不可使子民；行之難者在內，而傳者無其外，故異於服，勉於容，不可以導衆而馴百姓。自大賢之滅，周室之卑也，威儀加多，而民行滋薄；聲樂繁充，而世德滋衰。今孔丘盛聲樂以侈世，飾弦歌鼓舞以聚徒，繁登降之禮，趨翔之節，以觀衆，博學不可以儀世，勞思不可以補民；棄壽不能彈其教，當年不究其禮，積財不能贍其樂，繁飾邪術以營世君，盛爲聲樂以淫愚

其民，其道也，不可以示世；其教也，不可以導民。今欲封之，以移齊國之俗，非所以導衆存民也。」公曰：「善。」於是厚其禮而留其封，敬見不問其道，仲尼乃行。景公上路寢，聞哭聲，曰：「吾若聞哭聲，何爲者也？」梁丘據對曰：「魯孔丘之徒，鞠語者也。明於禮樂，審於服喪。其母死，葬埋甚厚，服喪三年，哭泣甚疾。」公曰：「豈不可哉！」而色悅之。晏子曰：「古者聖人非不知能繁登降之禮，制規矩之節，行表綴之數以教民，以爲煩人留日，故制禮不羨於便事，非不知能揚干戚，鐘鼓竽瑟以勸衆也，以爲費財留工，故制樂不羨於和民，非不知能累世彈國以奉死，哭泣處哀以持久也，而不爲者，知其無補死者，而深害生者，故不以導民。今品人飾禮煩事，羨樂淫民，崇死以害生，三者聖王之所禁也。賢人不用，德毀俗流，故三邪得行於世，是非賢不肖雜，上妄說邪，故好惡不足以導衆，此三

者路

敗露也

世之政單

也

事之教也。公曷爲不察聲受而色悅之？

仲尼游齊見景公，景公曰：「先生奚不見寡人宰乎？」仲尼對曰：「臣聞晏子事三君而得順焉，是有三心，所以不見也。」仲尼出，景公以其言告晏子，晏子對曰：「不然。嬰爲三心，三君爲一心，故三君皆欲其國之安，是以嬰得順也。嬰聞之，是而非之，非而是之，猶非也。孔丘必據處此一心矣。」

仲尼之齊，見景公而不見晏子。子貢曰：「見君不見其從政者可乎？」仲尼曰：「吾聞晏子事三君而順焉，吾疑其爲人。」晏子聞之曰：「嬰則齊之世民也，不維其行，不識其過，不能自立也。嬰聞之：有幸見愛，無幸見惡，誹謗爲類，聲譽相應，見行而從之者也。嬰聞之以一心事三君者，所以順焉；以三心事一君者，不順焉。今未見嬰之行，而非其順也。嬰聞之：君子獨立不慚於影，獨寢不慚於魄。」

孔子拔樹削迹，不自以爲辱；窮陳蔡，不自以爲約；非人不得其故，是猶澤人之非斤斧，山人之非網罟也。出之其口，不知其困也。始吾望儒而貴之，今吾望儒而疑之。仲尼聞之曰：『語有之：言發於邇，不可止於遠也；行存於身，不可掩於耳也。吾竊議晏子，而不中夫人之過，吾罪幾矣！丘聞君子過人以爲友，不及人以爲師。今丘失言於夫子，譏之，是吾師也。』因宰我而謝焉。然仲尼見之。

景公出田，寒，故以爲渾。

溫之假字

猶顧而問晏子曰：『若人之衆，則有孔子焉乎？』晏

子對曰：『有孔子焉，則無有。若舜焉，則嬰不誠。』公曰：『孔子之不違舜爲間矣，曷爲有孔子焉？則無有。若舜焉，則嬰不識。』晏子對曰：『是乃孔子之所以不違舜。孔子行一節者也，處民之中，其過之識；况乎處君之中乎？舜者，處民之中，則自齊乎士；處君子之中，則齊乎君子；上與聖人，則固聖人之林也。此乃孔

子之所以不逮舜也。」

仲尼相魯，景公患之，謂晏子曰：「鄰國有聖人，敵國之憂也。今孔子相魯，若何？」晏子對曰：「君其勿憂。彼魯君，弱主也；孔子，聖相也。君不知陰重孔子，設以相齊，孔子強諫而不聽，必驕魯而有齊，君勿納也。夫絕於魯，無主於齊，孔子困矣。」居期年，孔子去魯之齊，景公不納，故困於陳蔡之間。

景公問晏子曰：「有臣而強足恃乎？」晏子對曰：「不足恃。」有兄弟而強足恃乎？晏子對曰：「不足恃。」公忿然作色曰：「吾今有恃乎？」晏子對曰：「有臣而強，無甚如湯；有兄弟而強，無甚如桀。湯有殺其君，桀有亡其兄，豈以人爲足恃哉？可以無亡也！」

景公游於牛山，少樂，公曰：「請晏子一願。」晏子對曰：「不，嬰何願？」公曰：「晏

子一願。」對曰：「臣願有君而見畏，有妻而見歸，有子而可遺。」公曰：「善乎！晏子之願載一願。」晏子對曰：「臣願有君而明，有妻而材，家不貧，有良鄰，有君而明，日順嬰之行，有妻而材，則使嬰不忘家，不貧，則不慍朋友所識，有良鄰，則日見君子，嬰之願也。」公曰：「善乎！晏子之願也。」晏子對曰：「臣願有君而可輔，有妻而可去，有子而可怒。」公曰：「善乎！晏子之願也。」

景公爲大鐘，將懸之。晏子仲尼、柏常騫三人朝，俱曰：「鐘將毀。」衝之果毀。公召三子者而問之。晏子對曰：「鐘大，不祀先君，而以燕，非禮。」是以曰鐘將毀。仲尼曰：「鐘大而懸下，其氣下回而上薄，是以曰鐘將毀。」柏常騫曰：「今庚申，雷日也，音莫勝於雷，是以曰鐘將毀也。」

田無字，見晏子獨立於閨內，有婦人出於室者，髮也白，衣縑布之見，而無裏裘。

田無宇譏之曰，『出於室爲何者也？』晏子曰，『嬰之家也。』無宇曰，『位爲中卿，田七十萬，何以老爲妻？』對曰，『嬰聞之：去老者，謂之亂；納少者，謂之淫。且夫見色而忘義，處富貴而失倫，謂之逆道。嬰可以有淫亂之行，不顧於倫逆，古之道乎？』

有工女託於晏子之家焉者曰，『婢妾，東郭之野人也，願得入身比數于下陳焉。』晏子曰，『乃今日而後自知吾不肖也！古之爲政者，士農工商異居，男女有別而不通，故士無邪行，女無淫事。今僕託國主民，而女欲奔僕，僕必見色而行無廉也。』遂不見。

景公蓋姣，有羽人視景公僭者，公謂左右曰，『問之，何視寡人之僭也？』羽人對曰，『言亦死，而不言亦死，竊姣公也。』公曰，『合色寡人也，殺之！』晏子不

時而入見曰，「蓋聞君有所怒羽人。」公曰，「然，色寡人，故將殺之。」晏子對曰，「嬰聞拒欲不道，惡愛不祥，雖使色君，於法不宜殺也。」公曰，「惡然乎？若使沐浴，寡人將使抱背。」

景公謂晏子曰，「東海之中，有水而赤，其中有棗，華而不實，何也？」晏子對曰，「昔者秦繆公乘龍舟而理天下，以黃布裹烝棗，至東海而捐其布，破黃布，故水赤；烝棗故華而不實。」公曰，「吾詳問子何爲？」對曰，「嬰聞之：詳問者，亦詳對之也。」

景公問晏子曰，「天下有極大乎？」晏子對曰，「有。足游浮雲，背凌蒼天，尾偃天間，躍豚北海，頸尾咳與該同於天地乎！然而漻漻不知六翮之所在。」公曰，「天下有極細乎？」對曰，「有。東海有蟲，巢於蠹睫，再乳再飛，而蠹不爲驚。臣嬰不

知其名，而東海漁者命曰焦冥。」

莊公闔門而圖莒，國人以爲有亂也，皆操長兵而立於閭。公召睢休相而問曰：「寡人闔門而圖莒，國人以爲有亂，皆操長兵而立於衛閭，奈何？」休相對曰：「誠無亂而國以爲有，則仁人不存，請令于國，言晏子之在也。」公曰：「諾。」以令於國：「孰謂國有亂者，晏子在焉。」然後皆散兵而歸。——君子曰：「夫行不可不務也。晏子存，而民心安，此非一日之所爲也，所以見於前，信於後者，是以晏子立人臣之位，而安萬民之心。」

景公游於菑，聞晏子死，公乘侈輿服繁駟驅之，政絕作樂與樂，駟駟而驅之。而因爲遲，下車而趨；知不若車之速，則又乘比，至於國者四下而趨，行哭而往，伏尸而號曰：「子大夫日夜責寡人，不遺尺寸，寡人猶有淫佚而不收，怨罪重積於百姓，今天降禍。」

于齊，不加於寡人，而加於夫子，齊國之社稷危矣！百姓將誰告夫！」

晏子死，景公操玉加於晏子而哭之，涕沾襟。章子諫曰：「非禮也。」公曰：「安用禮乎？」昔者吾與夫子游於公邑之上，一日而三不聽寡人，今孰能然乎？吾失夫子則亡，何禮之有！」免而哭，哀盡而去。

晏子沒，十有七年，景公飲諸大夫酒，公射，出質，射也堂上唱善，若出一口。公作色太息，播弓矢。公曰：「章，自晏子沒後，不復聞不善之事。」弦章對曰：「君好之，則臣服之；君嗜之，則臣食之；尺蠖食黃則黃，食蒼則蒼是也。」公曰：「善，吾不食詔人以言也。」以魚五十乘賜弦章。章歸，魚車塞塗，撫其御之手曰：「昔者晏子辭黨，黨當作黨以正君，故過失不掩之。今諸臣諛以干利，吾若受魚，是反晏子之義，而順詔諛之欲，固辭魚不受。」——君子曰：「弦章之廉，晏子之遺行也。」



晏子春秋之研究

支偉成述

晏子略傳

晏子名嬰，諡平仲，萊之夷維人。生於周靈王敬王之世，與孔子同時。（在民國紀元前二千四百七八十年左右，西歷前五世紀也。）晏子博聞強記，通於古今。事齊靈公、莊公、景公，以節儉力行，盡忠極諫，重於時。爲齊相，食不重肉，衣不重帛。其在朝，君語及之，即危言；語不及之，即危行。不用，則退耕於野。用，則必不誑義，不可脅以邪。使於諸侯，莫能誑其辭。內能親親，外能厚賢。親戚待其祿而衣食者五百餘家，處士待而舉火者亦甚衆。晏子一生行事類如此，具載於左傳、史記管晏列傳、錄其軼事，其詳則備於晏子春秋諸篇中。

晏子春秋考証

晏子而名春秋，非晏子之自著也。疑其文出於齊之春秋，蓋嬰死，其賓客哀之，集其行事成書，雖無年月，尙仍舊名。漢劉向校定，序之曰：「其書六篇，皆忠諫其君，文章可觀，義理可法，皆合六經之義。又有重複，文辭頗異，不敢遺失，復列以爲一篇。」又有頗不合經術，似非晏子言，疑後世辯士所爲者，故亦不敢失，復以爲一篇。凡八篇。劉歆七畧作七篇，則當時於篇中旋有所合。漢書藝文志則列於儒家。唐柳宗元辨晏子春秋曰：「或者，晏子爲之，而人接焉。或曰，晏子之後爲之，皆非也。吾疑其墨子之徒有齊人者爲之。墨好儉，晏子以儉名於世，故墨子之徒，尊著其事，以增高己術，且其旨多「尙同」「兼愛」「非樂」「節用」「非厚葬久喪」者。又非孔子，好言鬼事，「非儒」「明鬼」又出墨子。」晁公武

用宗元說，列晏子於墨家。周以來，管晏並稱，以其俱尚功利也。偉哉按晏子爲當時有名之政治家，其書又非自著，實雜儒墨之說，所記多晏子死後之事，誠不免爲後人所依附也。

晏子之政治哲學

利民主義。晏子之政治學說，極抱「利民主義」。蓋當時人民多慮遇其民，自奉極厚，待人極苛，橫征暴斂，民不聊生。故晏子極言驕侈之足以亂國，暴厲之足以殃民。其言曰：

財絀力竭，下無以親上；驕泰奢侈，上無以親下。

窮民財力以供嗜欲，謂之暴；崇玩好，威嚴擬乎君，謂之逆；刑殺不辜，謂之賊。此三者，守國之大殃。

晏子既排斥在上者之奢侈以虐民，乃主張在上者當以利民爲懷，故稱「古之賢君，飽而知人之飢，溫而知人之寒，逸而知人之勞。」推己及人，以大多數之樂利是求，斯爲仁心，發而爲仁政。故又曰：「意莫高於愛民，行莫厚於樂民。」晏子本此利民之旨以諫其君，以施於政，故能得民之望，爲國之良相也。

尊重民權。晏子爲政，既主利民，故尤尊重民權，以爲人君有罪，惟民治之，故其諫君之不可得罪於民也，則曰：「彼疏者有罪，戚者治之；賤者有罪，貴者治之；君得罪於民，誰將治之？」以君爲受治於民，其尊重民權至矣。

戡制武力。晏子「桃殺三士」一事，世多疑之；然可見其深惡武人，戡制勇力之用心矣。其說曰：

明君之蓄勇力之士也，上有君臣之義，下有長率之倫，內可以禁暴，外可

以威敵，上利其功，下服其勇，故尊其位，重其祿。今君之蓄勇力之士也，上無君臣之義，下無長率之倫，內不可以禁暴，外不可以威敵。此危國之器也，不若去之。

武士之用，所以內禁暴而外威敵也。若內不能禁暴，而盜匪蜂起；外不能威敵，而藩籬見失，則何樂有此助長內爭，害國病民之武人哉？或有議晏子殺三士之謀爲失於譎者，抑知戢制武人之法，有非理所可喻，力所可制者，則惟以術使之耳。諸葛亮梁父吟雖有傷三子之意，亦正師晏子之術以馭其部衆也。

司法獨立。晏子之於決獄聽訟，饒有「司法獨立」之精神。其爲東阿宰，則曰：「決獄不避貴強。」其諫君之怒誅無辜，則曰：「嬰未嘗聞爲人君而自坐其民者也。」此其尊視司法，不受干涉，不假侵犯，爲何如乎！

分財節用。晏子以節用爲富民之道，故曰：「節欲則民富。」誠以人君縱欲無度，用財無節，故苛取於民，而民不堪命。苟能節用，少取民財，則民困自舒。其稱盛君之行也，則曰：

薄於身而厚於民，約於身而廣於世……其取財也，權有無，均貧富，不以養嗜欲。

用既節，財可裕，尤當散而分之，乃得流通，故曰：

夫藏財而不用，凶也……昧財之失守，委而不以分人者，百姓必進自分也。

財聚於少數富室之手，則貧富不均，費用困滯，而爭端起。是故一方節用以舒財，一方分散以活財，既活且舒，民乃安堵。

崇尚禮教。古者治國安民，必崇尚體教。晏子以爲下之所以不犯上，強之所以不凌弱者，實賴禮以制之。故曰：

力多足以勝其長，勇多足以弑君，而禮不使也，禽獸矣！力爲政，強者犯弱，而曰易主，君將安立矣！凡人之所以貴於禽獸者，以有禮也。

民既賴禮以制之，尤賴教以化之。教民之道，信義爲先，務以德化，毋假刑辟。晏子論明王之教民也，則曰：

明其教令，而先之以行義，養民不苛，而防之以刑辟，所求於下者，不務於上，所禁於民者，不行於身，守於民財，無虧之以利，立於儀法，不犯之以邪，苟所求於民，不以身害之，故下勸其教也。

禮教爲自古治國安民之大本，不可廢棄，惟禮教之施於民，當因時而制宜，非

一成而不變。習俗有殊異，禮教有因革。故又曰：「古者百里而異習，千里而殊俗，故明王修道，一民同俗。」

晏子之人生哲學

守身儉嗇。晏子以節儉力行著，以爲儉嗇有異於吝愛。謂儉嗇爲君子之道，吝愛爲小人之行。其言二者之別曰：

稱財多寡而節用之，富無金藏，貧不假貸，謂之嗇。積多不能分人，而厚自養，謂之吝。不能分人，又不能自養，謂之愛。故夫嗇者，君子之道；吝愛者，小人之行也。

是故晏子乃儉嗇守身，非吝愛待人。故爲世所重。其自奉衣食不華，溫飽即足。故曰：「夫冠足以修敬，不務其飾；衣足以掩形禦寒，不務其美。」以此知足舉世

可無奔競矣。

處世知幾。晏子事二暴君，皆未及於難，蓋能知幾也。其在朝，則危言危行；其在野，則恬靜衡命。嘗曰：「晏子見兆則退，不與亂國俱滅，不與暴君偕亡。」誠深得「明哲保身」之旨，亦即處世知幾之道也。

共產主義。晏子以博愛爲懷，爲政則尙利民，謀大多數之幸福；持身則守儉約，而貴以財分人。身爲相國，食祿萬鍾，而食粗糲，衣敝服，盡以祿給親戚朋友。其父母妻三黨，待其祿而衣食者五百餘家；處士待而舉火者，又數百家。擁產雖厚，悉以共人。此晏子之共產主義也。

參考書舉要

晏子春秋文最古質，凡所稱引，皆足證發經義，是以服虔、鄭康成、郭璞注書多

引之書中與管、列、畢、荀、孟、韓、非、呂覽、淮南、孔叢、鹽鐵論、韓詩外傳、說苑、新序、列女傳、風俗通、諸書文辭互異，足資參訂者甚多。近世諸漢學家，加以校勘詮釋，頗益後學，則以：

盧文弨書拾補校

孫星衍音義校

黃以周校勘校

王念孫讀書雜誌校

俞樾諸子平議校

孫詒讓札迻校

諸書均極精詳，可資參考。

中華民國十二年七月一日出版

本書（實售大洋三角）
（外埠寄費三分）

晏子春秋

版權所有

標點者	支偉成
發行者	趙南公
印刷者	泰東圖書局

總發行所泰東圖書局

上海四馬路一二四一五號

特約代售處
重慶唯一書局
各省各大書局